
En Amérique, dans cette atmosphère
saxonisée et saxonisante, nous le savons
maintenant: nous sommes restés catho-
liques parce que nous sommes restés
Français. Après Dieu voilà d'où nous est
venu le salut.
Abbé GROULX

VOL. XVII

OBSERVATOIRE

A nos abonnés.

Nous avons reçu, à la Survivance, deux paiements d'abonnements: les personnes qui ont fait remise ont malheureusement oublié de donner leurs noms et adresses. Le premier abonnement a été payé par bon de poste à Thérèse, le 4 avril; le deuxième a été payé à Vimy, le 4 juin. Nous avons sans succès fait des recherches pour découvrir le nom de ces deux personnes. Les personnes intéressées qui liront la présente note voudront bien vérifier si leur abonnement est en règle; il suffit pour cela de se reporter à l'étiquette que nous plaçons sur chaque journal et où apparaît le nom et l'adresse de l'abonné, et la date d'expiration de l'abonnement. Et que l'on veuille bien nous aviser au plus tôt!

Nous profitons de l'occasion pour demander à nos abonnés, lorsqu'ils nous ont remis d'argent, d'indiquer bien clairement leurs noms et adresses au complet, afin d'éviter toute erreur. Il arrive, par exemple, que certains abonnés aient le même nom et des initiales semblables. On doit comprendre aussi que les erreurs sont faciles lorsque l'on a à tenir compte, non pas de centaines, mais de milliers d'abonnés. Nous prions nos lecteurs de nous aider à éviter le plus possible toute méprise.

Nos militaires et la conscription

Tous savent comment les progressistes conservateurs ont fait porter le gros de leur effort à condamner la politique du gouvernement au sujet des effectifs militaires, des renforts pour les troupes et de la main-d'œuvre civile. Ils ont donné les combattants pour victimes de cette politique, surtout depuis le voyage de M. Bracken au front.

Il arrive que certains conservateurs ont donné un vigoureux démenti aux prétentions de MM. Bracken, Burrows et autres impérialistes torés. Il est très significatif, en effet, que dans le milieu militaire le parti conservateur est arrivé non dernier. Les libéraux ont recueilli 118,125 votes, le C.P.F. 109,170, et les conservateurs seulement 87,530, soit à peine 25 pour cent du vote des militaires.

Voilà qui devrait faire taire, une fois pour toutes, les enrégés de la conscription. Comprendront-ils la leçon qu'ils viennent de recevoir d'outre-mer?

32,000 volontaires

Ottawa. — Plus de 32,000 officiers de marine et hommes d'équipage canadiens ont offert volontairement leurs services pour le théâtre de guerre du Pacifique, a annoncé l'hon. Douglas-C. Abbott, ministre de la Défense nationale pour le Service naval.



PETITE FABLE

Le Goffeur soudain était disparu; Depuis peu, on ne le voyait plus. "Est-il en vie, est-il mort?" Se demandait-on de tous bords.

Les lecteurs avaient de la peine. De ne pas voir, chaque semaine, Celui qui faisait leur bonheur: Leur bon ami, Messire Goffeur.

On enquête chez Sophronie: On fouille dans les fourrés. On s'informe auprès de Pataud Et de tous les animaux.

Hélas! c'était peine perdue; Le Goffeur ne paraissait plus. Comme Hitler, on le crut mort. Et tous pleuraient sur son sort.

Tout à coup un éclair de génie Traversa la tête de Sophronie. Elle courut, à la noceur, Frapper à la porte du Goffeur.

Pas de réponse! Alors elle eut. Et dans son trou elle le découvrit. Il était couché sur le flanc. Et ronflait comme un éphémère.

Morale
Id-bas, il faut travailler; Il faut aussi se lever. Quand le goffeur est en vacances, Ronni soit qui nait y pense!

Le GOFFEUR.

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI LE 27 JUIN 1945

No 32

L'Espagne, "victime de diffamations, est une nation à qui la dictature répugne"

(Franco)

San-Francisco. — Les cinquante Nations-Unies ont décidé à l'unanimité que le gouvernement Franco en Espagne n'est pas acceptable dans la nouvelle société internationale, parce qu'il a été établi avec l'aide des pays de l'Axe.

Mais ce qu'on ne dit pas c'est que si Franco a accepté l'aide de Hitler et de Mussolini c'est parce que d'autres pays, comme la Russie et la France, appuyaient les communistes espagnols qui s'étaient emparés du pouvoir illégalement et s'étaient mis en frais de supprimer l'ordre du pays, comme d'autres communistes font aujourd'hui dans plusieurs pays d'Europe.

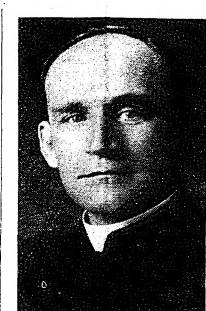
Madrid. — Le général Francisco Franco a décrit l'Espagne comme la victime d'une campagne de diffamations, comme une nation à qui la dictature répugne et comme un pays qui désire renouer la fraternité et l'harmonie entre les nations de langue espagnole.

Ces remarques de Franco, incluses dans un discours qui inaugurerait une tournée radiophonique de propagande destinée à l'Amérique du Nord et à l'Amérique du Sud, ont été faites moins de 24 heures après qu'une fois moins

de l'organisation mondiale de paix ait défendu l'entrée dans une organisation mondiale de paix des pays qui ont été dirigés par l'Allemagne. Le général Franco n'a pas fait mention de cette décision qui a apparemment pris son goust sur la surprise.

Promettant que le programme qu'il inaugurerait transmettrait la vérité au sujet de l'Espagne, il a déclaré que l'Espagne ne devait plus aujourd'hui être appelée gauchiste ou centriste. Nous sommes Espagnols, a-t-il dit, l'Espagne résoudra elle-même ses problèmes dans sa propre sphère. La guerre civile a éliminé la dictature et le prolétariat. Tous les peuples de langue espagnole communient dans le respect des libertés individuelles.

La proposition de la conférence des Nations-Unies, proposition votée à l'unanimité, avait été soumise par le Mexique. Des auteurs français et mexicains s'en sont pris au gouvernement de Franco, disant que l'Espagne n'avait pas le droit d'entrer dans une assemblée des Nations-Unies, parce que Franco devait son pouvoir à l'Allemagne d'Hitler et à l'Italie de Mussolini.



M. l'abbé L.-C. Connors, curé de St-Joseph, de Fort Kent, Alta, qui célébrera le 12 juillet prochain le 25e anniversaire de son ordination sacerdotale.

Les troupes canadiennes occuperont Berlin

Paris. — Le feld-marschal sir Montgomery a dit aux correspondants de guerre que les troupes canadiennes et britanniques qui doivent occuper la zone anglaise de Berlin se préparent à partir bientôt. Les effectifs qui occuperont Berlin comprennent les Fusiliers Mont-Royal de Montréal, deux compagnies du Royal Edmonton Regiment, et une compagnie des fusiliers de l'Argyll et Sutherland Highlanders, de Hamilton.

Les Nations-Unies et la Belgique

Ottawa. — M. Paul Kronsacher, ministre belge des approvisionnements, a déclaré que la Belgique ne reçoit pas de viande du système d'entraide des Nations-Unies, ni des autorités militaires. Il a demandé si cela est bien juste quand on considère que les ressources du Congo belge sont mises à contribution au profit de toutes les Nations-Unies.

L'essence restera rationnée au pays

Ottawa. — Le ministre des munitions, M. Howe, dans une déclaration faite pour démentir les rumeurs à l'effet que le rationnement sur l'essence serait bientôt levé au Canada a mis les automobilistes en garde contre un usage immodéré de leurs coupons leur disant qu'ils pourraient se trouver dans une grave embarras l'automne prochain. M. Howe a dit qu'aucune décision n'avait été prise soit pour élever la valeur du coupon, soit pour supprimer entièrement le rationnement de l'essence. Comme question de fait, depuis le jour de la victoire les besoins de l'armée pour ce qui a trait à l'essence sont plus grands que jamais à la suite des grands mouvements de troupes qui doivent s'opérer, tel que le transfert des troupes de l'Europe au Pacifique.

Filez, filez, ô mon navire...



Les petits Matelots de Legal. — De gauche à droite, premier rang: Geo. Lecavallier, Alf. Thérberge, Laurent Cyr, commandant, Albert Cyr. Second rang: Geo. David, Jos. Levallois, Rosaire Charrois, Louis Dumaine, Laurier Carrière, Bernard Chamberland, Geo. Bachand. Tous élèves de la classe de Soeur Annette Majeau, au Grade I.

"Défendez la sainteté du mariage et élevez vos enfants dans votre foi"

Retour à la langue maternelle en Irlande

Dublin. — Dans une déclaration récente, le premier ministre de l'Irlande, M. Eamon de Valera, a incité ses compatriotes à reprendre l'usage de leur langue maternelle, afin de mieux préserver leur indépendance.

Il reprocha à la Grande-Bretagne de s'opposer à la complète indépendance de l'Irlande et ajouta: "Le but des Britanniques, selon l'opinion même de leurs hommes d'Etat, c'est de faire de nous des gens de langue anglaise. Car ils savent que, lorsque nous aurons perdu notre langue, nous serons graduellement absorbés dans la nation anglaise."

Une autre nouvelle, parue dans le "Register" de Denver, annonce par ailleurs qu'il y a eu à la basilique de la direction de l'Épiscopat irlandais une traduction de la Bible en gaélique.

M. King défait doit chercher ailleurs

Ottawa. — Le premier ministre King, défait mardi dernier, par le vote militaire, devra se trouver un autre siège au parlement. Il représentera Prince-Albert depuis une vingtaine d'années.

Les chefs des deux principaux partis de la gauche, l'hon. John Bracken, progressiste conservateur, et M. M.-J. Coldwell, leader CCF, laisseront aux électeurs du comté fédéral où le premier ministre poersa sa candidature, le travail de la mère, en union avec les enfants. "La force de la nation dépend de la prospérité de la nation ne dépend pas des actions aveugles des foules, mais de l'organisation des familles nombreuses et en santé, fondée sur l'autorité du père et sur la surveillance et le travail de la mère, en union avec les enfants."

15,000 avions privés en 1950

Toronto. — M. C.-R. Patterson, gérant général de l'association aéronautique du Canada, a déclaré la semaine dernière que si tout marche bien 10,000 personnes auront leur propre avion au pays en 1950.

40 envolées au soleil

Londres. — Au cours de la guerre, la RAF a parcouru 7,500,000,000 de milles d'envolées, divulgué le maréchal de l'air, sir Charles Portal. Il ajouta: "Ceel représente environ 40 envolées aller et retour jusqu'au soleil".

Le Souverain Pontife lance un vibrant appel à la France en faveur de la famille

Il exhorte le peuple français à "défendre la sainteté du mariage et l'unité de la famille" contre les "ravages du divorce" et encourage le retour "aux familles nombreuses et saines"

Cité Vaticane. — Le Pape Pie XII a exhorté le peuple français à "défendre la sainteté du mariage et l'unité de la famille" contre les "ravages du divorce" et a encouragé le retour "aux familles nombreuses et saines".

Le Pape a parlé dans une émission en langue française sur le réseau de la radio vaticane à l'occasion de la célébration du premier centenaire de la liturgie apostolique de la prière, qui a réuni les catholiques français à la basilique du Sacré-Cœur, à Montmartre, à Paris.

"La croissance et la prospérité du peuple ne dépendent pas des actions aveugles des foules confuses, mais des familles normales organisées, saines et nombreuses", a dit le Pape.

Il a exhorté les pères de famille chrétiens "au nom de votre famille et de la France" à protéger les enfants contre la corruption des spectacles scandaleux et à défendre le droit de la pratique ouverte de la religion. "La destinée de votre nation est entre vos mains", a dit le Pape.

"La force de la nation dépend de la prospérité de la nation ne dépend pas des actions aveugles des foules, mais de l'organisation des familles nombreuses et en santé, fondée sur l'autorité du père et sur la surveillance et le travail de la mère, en union avec les enfants."

"La force de la nation dépend de la structure intérieure de la famille qui la forme. Chaque fois qu'une famille du fillet qui constitue la structure de la famille, se défend ou se brise, toute la solidité du fillet est menacée. Toute at-

teinte à la sainteté et à l'indissolubilité du mariage, à sa foi et à sa fécondité, toute relâche dans l'autorité des parents, que ce soit l'abdication de l'autorité sur les enfants ou l'insubordination des enfants, menace la stabilité de la société.

"Le désunion au sein des familles ne fait pas une société saine, mais une agglomération amorphe d'individus. Une littérature, du cinéma, et du théâtre licencieux, excitent souvent les passions. La foi chrétienne communique la pureté de la vie, non seulement par l'enseignement du Christ, mais aussi par l'enseignement de la grâce. En vous consacrant au Sacré-Cœur de Jésus, vous avez contracté des devoirs que vous ne pouvez pas oublier. Les hommes, eux-mêmes, ne manqueraient jamais à Sa parole."

"... Rendez-vous compte de votre force. Vous êtes l'orgueil de la vie française. Cela vous revient, et vous avez droit de parler et d'agir au nom de votre foi et au nom de la France. Défendez votre droit, élevez vos enfants dans votre foi; protégez l'enfance et l'adolescence contre une propagande impie et malhonorable; contre l'appât des spectacles dangereux; contre la licence d'une presse et d'une radio éhontées."

"Au nom de vos familles, et de la France, demandez la décence et la dignité dans les endroits publics, le droit pour vos concitoyens de pratiquer ouvertement leur religion, pour les ordres religieux et les laïcs le droit de veiller sur les enfants, les pauvres et les illettrés, les malades et les mourants."

Procès de Pétain de nouveau remis

Une dépêche de Paris rapporte que le tribunal qui doit juger le maréchal a reçu une déposition préliminaire pour la défense, de la part de M. Louis Rougier, qui l'a faite au consulat français à Washington. M. Rougier y reprend la thèse exposée au début de son livre "Les Accords Pétain-Churchill", que le maréchal n'aurait en 1940 entre l'Angleterre et le gouvernement de Vichy est dû au fait que le premier ministre Reynaud n'a pas lu à ses ministres toute la lettre qui lui avait envoyée M. Churchill à la veille de l'armistice franco-allemand.

Quant au procès intenté à Pétain, aux ordres qu'il a collaboré avec l'ennemi, il a été de nouveau remis. Le procès avait été fixé pour le 15 juin, puis remis au 28 juin, remis de nouveau au mois de juillet; cette fois il est renvoyé à une date indéterminée.

La Syrie et le Liban veulent l'indépendance

Damas. — Les gouvernements du Liban et de la Syrie ont émis une déclaration conjointe où ils disent qu'ils se sont mis d'accord sur une politique commune pour obtenir leur indépendance de la France et qu'ils ont l'intention de défendre leur souveraineté dans l'avenir contre qu'il se soit.

Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés du l'abonnement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

William Hérad,
Beaumont, Alta
Eugène Côté,
Montréal, P.Q.
Omer Maurier,
Légal, Alta
Arthur D'Aoust
Zénon Park, Sask.

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, comprenant trente chansons.

80,000 ouvriers sont congédiés à Détroit

Détroit. — Le bureau régional de la Commission de production de guerre a révélé qu'environ 80,000 ouvriers ont été congédiés dans la région de Détroit depuis le premier janvier. De ce nombre, près de 65,000 ouvriers furent congédiés, au cours du mois de mai.

D'après la Commission de la production de guerre, les contrats de guerre ont été réduits de \$550,000,000, soit un peu moins de 20 pour cent de la production de guerre au premier janvier.

La Survivance

Hédonnaire publié tous les mercredis à 1000-1096 rue, Edmonton, Alberta

Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

P.-E. Breton, O.M.I. Rédacteur en chef

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest \$2.00 par an; États-Unis et Québec, \$2.50 par an; Europe \$3.00 par an.
Organe Officiel de "L'Association Canadienne-Française de l'Alberta"

MERCREDI LE 27 JUIN 1945

Paroles à méditer

On lira sûrement avec un vif intérêt l'allocution que Sa Sainteté Pie XII a prononcée à l'adresse du peuple français. Nous en publions aujourd'hui le texte complet.

Ces paroles, tombées des lèvres du Père commun des fidèles, comportent pour nous de précieuses leçons, en même temps qu'elles sont marquées du sceau de l'autorité suprême. Elles sont à méditer.

On y verra des rappels opportuns dont nous pourrions nous-mêmes tirer grand profit. C'est que le sujet traité est étroitement uni à notre survivance religieuse et nationale. "Chaque famille, déclare le Pape, croit, s'étend et se ramifie, et les alliances entre familles qui en résultent et qui, chaînant par chaînon, forment un grand réseau, assurent l'indispensable unité de la nation. Chaque foyer contribue à faire la nation."

On voit immédiatement la supériorité que confère une famille unie, profondément chrétienne, et féconde, sur les foyers où règne le divorce, le contrôle des naissances et toutes les plaies de notre monde moderne.

Une autre voix rappelle les mêmes vérités en termes de récents: celle de M. Churchill lançant le cri d'alarme à l'Angleterre, ravagée dans ses foyers.

Mais des conditions s'imposent au maintien du véritable esprit familial. Le Souverain Pontife les souligne clairement. Avant tout, le foyer doit s'édifier sur la vie chrétienne, sur la morale respectée, sur les droits de la religion, sur la pratique des vertus. A ce sujet c'est toute l'allocution du Saint-Père qu'il faudrait citer de nouveau.

Que l'on médite bien ces paroles; que l'on s'en pénètre; mais surtout qu'on les fasse passer dans la pratique de la vie quotidienne. Nous pourrions alors regarder vers l'avenir avec confiance. La famille, cellule de la patrie; la patrie, cellule de notre peuple; voilà où réside notre force, voilà le gage de notre survivance. Puissions-nous ne pas l'oublier!

P.-E. B.

En lisant les journaux

En France

LE DEVOIR. — Selon la "Review of World Affairs" le général de Gaulle aurait dit à quelqu'un récemment: Il n'y a qu'un parti organisé en France, il n'y a qu'une seule grande force: les communistes. Selon les renseignements dont dispose ce périodique anglais, les communistes français préparent à prendre le pouvoir dans trois ou quatre ans, et dans l'intervalle le régime de Gaulle leur conviendrait autant qu'il convient à d'autres groupes, parce qu'il tient les choses en suspens.

Il semble que ce danger a été aperçu en divers milieux. Le général de Gaulle a lui-même annoncé des élections générales d'ici la fin de l'année, et la résolution du parti radical indique que ce groupe ne veut pas d'un "statu quo" qui lui paraît dangereux. Pendant les derniers mois de l'occupation allemande, les communistes ont su nouer les divers groupes de la Résistance. Après la libération, les excès et les désordres de certaines maquis communistes, notamment des lynchages, ont mécontenté l'opinion française. Devant cette réaction le parti a vite changé d'attitude; le retour de Thorez, avec le ralliement à l'autorité du gouvernement provisoire, lui ont permis de se séparer graduellement de la Résistance qui devenait impopulaire à cause de l'incompétence de ses chefs.

Sur plusieurs grandes questions dont s'occupe la Résistance, les communistes restent muets; à cause de cela certains éléments extrémistes quittent les rangs de ce parti et se joignent à des mouvements révolutionnaires, notamment aux okystakes; mais les staliniens gagnent plus de nouveaux membres qu'ils n'en perdent d'anciens. Le parti communiste s'occupe de problèmes immédiats et non contentieux, par exemple améliorer les transports pour le ravitaillement des troupes qui occupent l'Alsace.

Les communistes se sont donné des objectifs limités et modérés, en vue de gagner des adhésions dans des milieux catholiques; ils ont pris comme thème l'opposition aux anciennes formules de la démocratie parlementaire en France; ils renforcent leur discipline interne et adoptent par opportunisme des attitudes étonnantes; ainsi ils s'abstiennent de toucher à la question juive.

Ces tactiques donnent des résultats. D'autre part le général de Gaulle a jeté en prison un grand nombre de gens d'opinion modérée qui auraient dû être ses alliés naturels; sous prétexte de collaboration avec Vichy, il se prive des appuis dont il aurait le plus besoin. Après avoir ainsi lui-même affaibli ses positions, il appelle à son secours les politiciens d'avant-guerre discrédités, et fait par là le jeu des communistes qui dénoncent les gouverne-

ments d'avant 1939 pour n'avoir pas mieux prévu.

Tout cela est d'autant plus étonnant que les communistes en 1939 étaient considérés en France comme pro-allemands, que plusieurs de leurs représentants ont été chassés de la Chambre des députés, et que Thorez a été condamné comme déserteur. Une élection générale vaudrait sans doute mieux que la situation imprécise qui fait le jeu des adeptes de Moscou. La bonne volonté et les intentions du gouvernement, que des observateurs disent excellentes, ne changent rien au fait que cette lutte des Gaullistes contre les Vichystes risque de livrer la France aux communistes.

Paul SAURIOL.

Que de propagande!

L'Événement-Journal, Québec. — Washington révèle que les gouvernements étrangers ont consacré plus de cinq millions de dollars à leur propagande sur le continent; le document officiel mentionne les crédits affectés aux agences d'information, mais il ignore, délibérément ou non, les sommes versées aux agents et aux services des organisations secrètes comme l'Intelligence Service, le Deuxième Bureau, la Gestapo ou le Komintern. L'on s'étonne, parfois des montants considérables que les pays d'Europe dépensent sans compter pour gagner leur publicité et servir leurs intérêts en Amérique; mais, en définitive, le placement s'avère avantageux. Plusieurs controverses se sont élevées dans le cours de la guerre, et les agences ont déployé tous leurs moyens de persuasion pour éclairer et gagner l'opinion américaine à leur cause; l'exemple de la plus célèbre est en ce genre de Gaule-Vichy, qui a partagé les amis de la France aux États-Unis en deux camps nettement tranchés: la querelle russo-polonoise a non moins passionné les esprits et le différend yougoslave, les troubles de la Grèce et l'imbroglio du Levant ont provoqué, à leur tour, des déclarations, des explications et des mises au point de la part des pays en cause. Plusieurs d'entre eux publient, à grands frais, des brochures, des revues et des périodiques qui exposent leurs arguments et défendent leur attitude auprès d'une population malléable comme celle de l'Amérique qui vibre et s'agit au moindre mirage. Tout cet effort démontre jusqu'à quel point la puissance américaine exerce son ascendance auprès des peuples et des nations qui recherchent ses faveurs.

Le monde a faim

La Patrie, Montréal. — La conférence internationale, qui vient de se tenir à Londres, pour étudier la situation mondiale des vivres, a révélé l'ampleur du problème qui se pose présentement, comme reliquat inévitable de la guerre. On estime que le déficit mondial se chiffre pour 1945 à deux millions de tonnes de viande, à un million quatre cent mille tonnes de matières grasses et d'huiles, ce qui signifie qu'il va falloir effectuer un partage des ressources existantes jusqu'à ce que la reprise de la production en Europe et en Extrême-Orient soit venue rétablir les stocks. Pour les nations productrices de vivres, comme les États-Unis et le Canada, la solution du problème comporte la prolongation du rationnement des denrées dont la rareté est la plus aiguë.

Il ne semble donc pas que notre pays puisse escompter la levée prochaine des restrictions de la consommation du beurre et du sucre. Quant à la viande, il ne paraît pas que le rationnement doive s'en imposer, car la pénurie des cargos et l'insuffisance des moyens de réfrigération ne permettent pas au Canada de l'expédier outre-mer, autrement que sous la forme de conserves, sauf pour le bœuf, dont la Grande-Bretagne seule nous achète de fortes quantités.

La conférence de Londres a établi qu'il faudra trois ou quatre ans aux nations alliées de l'Europe pour refaire leur cheptel décimé, ce qui veut dire que ces pays souffriront, pendant ce temps, non seulement de la rareté de la viande, mais de celle des matières grasses, du cuir, de la laine et de tous les sous-produits du bétail. Le rétablissement se fera plus vite, cependant, en ce qui concerne la production des céréales, celle des porcs et de la volaille. Mais, dans l'ensemble, la restauration économique de l'Europe, en ce qui concerne les vivres, exigera, pendant au moins deux ans, l'entraide de l'Amérique, des deux Amériques d'ailleurs.

Il n'y a pas qu'un seul aspect sombre à ce problème. Le bon côté, c'est que l'industrie canadienne est assurée de commandes abondantes pendant les cinq années à venir. Des commandes abondantes signifient du travail pour les Canadiens, agriculteurs et ouvriers. C'est ainsi que le rétablissement économique de nos pays, durant la période réadaptative bénéficiant directement de l'appel qui sera fait à ses ressources par l'Europe épuisée.

Les utopistes de la C. C. F.

LE DROIT, Ottawa. — Le parti C.C.F. ou socialiste ne donne pas assez de garanties pour nous assurer d'un bon gouvernement. Il recherche un ordre meilleur par des moyens qui nous paraissent dangereux et qui peuvent mener notre pays à la désorganisation économique et à la ruine.

De tous temps, les partis à tendance socialiste ont fait miroiter aux yeux des classes ouvrières et à ceux de toutes les classes non possédantes, les avantages qui découleraient d'une révolution économique et sociale ou la propriété privée serait réduite à zéro, où tous les citoyens travailleraient pour des entreprises collectives dirigées par l'État, et où les bénéfices de ces entreprises seraient également distribués entre tous les membres de la société. C'est là pure utopie.

Il faut prier sur une tombe
Il faut veiller sur un berceau.
Victor Hugo.

La famille française et la sainteté du mariage

Cité Vaticane. — Voici le texte des discours du Pape aux catholiques de France, prononcés le dimanche 17 juin.

Nous sommes, au milieu de vous au moment où vous réglez votre consécration au Sacré-Cœur de Jésus-Christ, qui aime les Français. Vous avez un grand pouvoir et aussi une grande responsabilité, car en vos mains repose le destin de la France, pourvu que vous sachiez tenir au Christ et confiants de la force que vous en tirez, vous restiez fidèles à Lui dans la soumission et que vous usiez légitimement de votre force.

Le progrès et la prospérité d'une nation dépendent non des actes aveugles de la multitude, mais de l'organisation normale de familles saines et responsables, du respect de l'autorité paternelle, de la vigilante sagesse et de l'industrie de la mère, de l'union des enfants dans l'entraide.

Relations de famille et unité nationale. Avec le passage du temps, chaque famille croît, s'étend et se ramifie, et les alliances entre familles qui en résultent et qui, chaînant par chaînon, forment un grand réseau, assurent l'indispensable unité de la nation. Chaque famille, chaque foyer contribue à faire la nation.

Les sentiments délicats et parfaits tombent avec la rupture de chaque lien, qui compromet l'intégrité du réseau, tout l'organisme social. La déchirure, la déteinte, l'affaiblissement des liens de famille ne produisent que des maux. L'on attend la sainteté, à l'indissolubilité, à la fidélité, à la fécondité du mariage, que l'autorité familiale s'affaiblit par l'abandon du père ou l'insubordination des enfants.

Les fragments de familles brisées et déseignées ne peuvent plus composer une société saine et stable, mais seulement une société malade, qui ne peut que se précipiter vers la perte du bonheur et de la joie que l'on trouve au foyer patriarcal, avec son intégrité et sa dignité. Mais com-



Sa Sainteté le Pape Pie XII

ment nier que ce bonheur ne peut se gagner que par l'observance des devoirs paternels, la victoire sur les obstacles et les tentations, le penchant à céder aux entraînements de la chair et du cœur?

Nécessité du courage. Ce qui faut, c'est le courage. A moins qu'on ne se méprenne étrangement sur la fragilité humaine et qu'on ne s'obstine à rester aveugle aux évidences, il faut, nécessairement, avouer que ce courage ne peut surgir, encore moins durer, des forces de la simple et froide raison.

La source de vie et de sainteté. La pure doctrine, la sublime morale, les éternels espoirs de la foi chrétienne contribuent beaucoup à la faire naître. Le Christ agit sur l'âme en lui insufflant sa grâce encore plus que par ses enseignements, ses exhortations, ses promesses, par la sainte communion. C'est Lui, par-dessus tout, qui est la source de vie

jamais flanché. Ce n'était pas les bonnes volontés qui faisaient défaut; ce n'était pas le courage non plus ni la persévérance; mais bien l'impossibilité dans laquelle on se trouvait de prendre possession du sol inexploité de notre province. C'est alors que commencent à essaimer un grand nombre de nos jeunes ruraux qui, pour ne point pouvoir continuer d'exercer leur métier d'agriculteurs, ne croient mieux faire que de prendre le chemin de la ville où ils s'embauchent dans les entreprises industrielles qui naissent alors. La grande république voisine qui prenait aussi un essor économique prodigieux ouvrait largement ses portes, et durant longtemps, à ce flot de vie qui venait l'enrichir. Ce fut le commencement du dépeuplement de nos campagnes, de cette saignée dont nous subissons encore les contrecoups et que la guerre présente n'a fait qu'augmenter. Et pendant que notre jeunesse étouffait dans les cen-

(suite de la page 3)



Très de VOTRE ÉPICIER



CULTIVATEURS !!

N'attendez pas —

La rareté et les nouvelles taxes haussent les prix.

Achetez vos lubrifiants pour 1944

MAINTENANT

CHEZ —

Lion Oils Limited

106e rue et 104e ave.

Edmonton

ou de votre agent local.

et de sainteté. Quel auguste temple que le foyer où le père, la mère, les enfants se nourrissent de la chair et du sang de Dieu.

De nombreuses familles, animées du même esprit et d'un commun idéal sont unies dans la rigoureuse unité du corps mystique de Dieu fait homme. Quand ces familles sont au nombre de milliers et de centaines de milliers, quand des millions de pères, de mères, d'enfants consacrent toutes leurs énergies avec une ferveur passionnée au progrès du règne de Jésus-Christ, que ce soit dans les écoles, dans la puissance d'une telle armée sous un tel chef?

La fierté chrétienne. La timidité, l'hésitation, le manque de foi qui autrement diminuerait votre courage et votre élan se briseront alors contre votre force. Voilà pourquoi Nous insistons sur la fierté que vous devez éprouver d'appartenir au Christ, sur la conscience de votre force. Courage donc, familles chrétiennes, familles françaises du Sacré-Cœur, votre phalange est assez forte et nombreuse pour avancer. Regardez cependant autour de vous. Ne voyez-vous pas d'autres familles, beaucoup plus nombreuses que les vôtres, qui ont les yeux fixés sur vous et attendent de marcher avec vous, sous votre direction?

Lorsque vous êtes consacrés à Jésus-Christ, vous avez conclu un pacte entre votre amour et Lui. Sainteté de la promesse et du foyer. Avec toute la solennité que permet votre foi, vous vous êtes formellement engagés à suivre Ses précieux conseils. Il ne manquera pas à Sa promesse, ne manquera pas à la vôtre. Qu'il régle dans votre foyer, partout où il s'agit, considérez le foyer comme sacré par définition. Que rien n'y offense l'œil. L'oreille ni le cœur de Jésus-Christ. Il y participe, Il doit y recevoir de votre fidélité de constantes louanges, le respect, l'amour et la piété. Chef aimant de votre maison, Il est lié à toute son existence; elle ne peut avoir ni joie ni espoir sans sa culture par son règne, le royaume de Christ est sacré.

Les droits de la religion. Ce serait une vaine présomption, au lieu de l'humilité, de devenir conscients de votre force si vous ne deviez vous en servir pour soutenir, défendre et gagner les droits de la religion qui sont aussi les vôtres, ceux de vos familles et de votre patrie.

Pères de familles chrétiennes qui sont l'orgueil et la vie de la France, vous avez la mission et le droit de parler et d'agir au nom de vos familles, au nom de la France, qui au lendemain de son pénible désastre (1870) a gravé sur votre bannière, sur la colline de Montmartre, l'invincible humilité de son repentir, de sa ferveur, de son amour et de sa pitié.

La liberté de religion. Au nom donc de vos familles et de la France, dénoncez la sainteté du mariage, l'union matrimoniale compromise par le divorce, défendez l'enfance et l'adolescence d'une propagande impie et scandaleuse, des tentations de représentations scandaleuses, de la dangereuse licence d'une presse et d'un radio sans frein.

Au nom de vos familles et de la France, affirmez votre droit au respect de la morale dans les villes, au respect des convenances dans les rues et les endroits publics, le droit de tous vos com-

patriotes à l'exercice public du culte, de vos ordres religieux et de vos laïques à assister les enfants, les ignorants, les pauvres, les malades et les mourants.

Le règne du Christ par la charité. Au nom de vos familles et de la France, préparez l'avènement du royaume céleste et du Sacré-Cœur de Jésus dans votre pays. Travaillez à la reconnaissance de Sa Divine Majesté, à la sanctification des dimanches et fêtes, par l'exercice public du culte, la pratique de la justice sociale, de la charité, de la fraternité chrétienne parmi tous les Français, dans un esprit de réconciliation, de calme et d'ordre, bref de paix.

Vous venez de proclamer une fois de plus que vous croyez à la mission chrétienne de la France. C'est par vous, familles chrétiennes consacrées au cœur de Jésus, que la France préparera son salut. C'est avec cette confiance que Nous vous accordons, à tous, à votre peuple bien-aimé et surtout à votre jeunesse, l'espoir de la patrie, Notre bénédiction apostolique.



Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, marchandises. Garçons et autos à votre service. T.-M. CHAMPION

CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
1012-1016 rue — Tels. 2246-22956

McDermid Studios Ltd.
10024 - 101st STREET
Near the Journal - EDMONTON

Lockerbie & Nole

LIMITED

Plombiers sanitaires

Ingenieurs pour systèmes de chauffage

Tél.: 21768 — 10718-1016 rue EDMONTON

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

Dr L.-O. Beauchemin
Médecin et Chirurgien
207-06, Edifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Bixby, angle 104e rue et Jasper
Tél. rés. 82113; bureau 25838

Dr J. Boulanger
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger Tél. 22009
EDMONTON ALBERTA

J. Erlanger
Optométriste
303 Edifice Tegner
Tél.: bureau 27463 — rés.: 26587

Dr G. Fortier
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal
Tél.: bureau 24689; résidence 84415

Dr A. O'Neill
Dentiste
307, Immeuble McLeod Billings
Tél. rés. 31717; bureau 24421

Dr E. Boissonneault
Médecin et Chirurgien
247, Edifice Birks
Angle 104e rue et Jasper
Téléphone, bureau et rés. 21612

Peter A. Starko
Jos. J. Starko
Optométristes
Examen des yeux
230 Edifice Tegner—Tél.: 21248

Dr L.-P. Mousseau
M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 526 et 527, Edifice Tegner
Rés. 8941-1106 rue Tél. bur. 22463

C.-E. Gariépy, C.R.
Avocat et Notaire
2e étage, Edifice Canada Permanent
Tél. 27882 — Edmonton

Dr Charles Lefebvre
B.A.M.D., L.M.C.C.
Bureau: Edifice Tegner
Tél. bureau: 21645 Rés. 23526
EDMONTON ALBERTA

Paul-E. Poirier, C.R.
Avocat
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale
Ave Jasper Edmonton

MORINVILLE

Nous avons eu le chagrin de perdre l'un de nos pionniers de 1891 durant la semaine dernière; nous voulons dire M. Thomas Houle. Celui-ci était venu de la province de Québec avec le premier contingent de colons en 1891 et depuis était toujours demeuré à Morinville. Il y vécut une vie tranquille et heureuse, entouré d'une nombreuse famille qu'il éleva dans l'amour et le crainte du Seigneur. Il y réussit d'autant plus qu'il était le premier à leur donner l'exemple en tout et partout. Les anciens surtout se rappellent avec quelle fidélité il assistait aux offices du dimanche avec sa douce compagnie et ses nombreux enfants. C'était un bon canadien de Québec transplanté dans l'Ouest, et il fut fidèle jusqu'à la fin aux bonnes traditions de sa province natale. Honneur à lui pour nous avoir donné un si bel exemple et à ses enfants pour avoir suivi ses pas!

Nous offrons nos sympathies à Mme Thomas Houle ainsi qu'à toute la famille que cette séparation attriste si profondément.

Les funérailles ont eu lieu vendredi matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. M. Albert Trotter était en charge des funérailles.

S. E. Mgr Julien nous a laissés jeudi soir emportant le meilleur souvenir de son passage au milieu de nous. Il a trouvé la population bien gentille et surtout bien généreuse. Mgr a également admiré le développement de notre localité et ne pouvait croire qu'elle fut aussi avancée sous tout rapport.

Disons que son sermon de dimanche dernier a touché tous les cœurs et a délié bien des bourses.

M. Désiré Rivet a acheté la résidence de M. Alexandre Caouette et est actuellement à s'y installer. C'est un enfant de Morinville qui revient à la vieille place et s'y trouvera en compagnie de plusieurs des siens.

La paroisse a eu son pique-nique annuel mercredi dernier et a remporté un grand succès. Beaucoup de monde ont répondu à l'invitation; les amusements étaient variés et intéressants, et chacun est parti en se promettant bien de revenir l'an prochain.

Nous avons un autre soldat de retour dans la personne de Hector McDonald. Il a débarqué du train jeudi soir et presque tous ses parents étaient là pour le recevoir. L'émotion étreignait tous les cœurs; on était heureux de se revoir après une si longue absence — cinq ans. Notre ami Hector s'est marié en Angleterre et sa femme et son enfant suivront dans quelques semaines. Faut-il ajouter que la joie du retour est un peu atténuée par la disparition de celui qui ne donne pas de ses nouvelles et qui manque depuis plusieurs mois.

La colonisation, oeuvre de salut . . .

(suite de la page 2)

tres urbains où elle ne pouvait donner suite à ses légitimes aspirations, notre classe rurale pour une bonne partie se détachait graduellement de la terre, perdait la mystique qui l'y avait conservée. Telle était la situation en ces dernières années.

Nous jeunes
Notre jeunesse est en elle-même bien généreuse; elle ne demande que de s'épanouir dans l'indépendance et d'acquiescer son indépendance propre. Pour se convaincre de sa grande générosité, point n'est besoin de regarder bien loin; c'est elle qui se voue aux tâches les plus hasardeuses; c'est elle qui manifeste le plus d'enthousiasme à l'égard même des besognes qui requièrent le plus d'énergie. C'est de ses rangs en somme que surgissent nos chefs de demain. Il ne dépend que de nous dans ces conditions de canaliser ses énergies vers une oeuvre dans laquelle elle se plaira, qui lui assurera au surplus le travail qu'elle réclame depuis de nombreuses années et dont l'accomplissement duquel elle n'abandonne pas la tâche.

Nous pensons particulièrement ici à notre jeunesse qui sert sous les drapeaux. Il ne faut pas oublier que dès que la patrie fut mise en danger, c'est à elle qu'on fit appel, c'est elle qu'on équipa, qu'on entraîna afin de la défendre à sa mesure. Elle a accompli une tâche magnifique et elle ne faudrait pas maintenant lui faire défaut, frustrer ses espoirs qu'ils soient, en particulier celui de pouvoir consacrer ses énergies à la culture du sol.

Colonisation

Demain nos jeunes soldats nous reviendront. Déjà nos pouvoirs publics ont dans une certaine mesure pressenti leurs désirs, élaboré des mesures selon lesquelles on mettra à leur disposition des terres à cultiver. Il est toutefois notoire que ces terres dans la province de Québec, dans nos plus vieux centres en particulier, seront très prisées, qu'il faudra organiser des établissements dans nos régions nouvelles. C'est alors que la colonisation s'offrira à ceux qui voudront se prévaloir de ses avantages, car parmi nos démobilisés de demain, bon nombre sont originaires de la campagne et veulent retourner à une occupation

Feu Eugène Martel

La Survivance, numéro du 13 courant, relatait les Noces de diamant de ce vieux coureur de pionniers de l'Alberta. Le vénérable jubilaire d'hier ne devait pas survivre longtemps, ainsi comme il était devenu quelques années par la maladie. Or le 24 il rendait son âme à Dieu sans secousse, en pleine connaissance, muni de tous les sacrements de l'Eglise. Il était âgé de 85 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Marie Boivin, un fils adoptif, Roméo Bernard, à Detroit; une fille adoptive aussi, Lillie, Mme Raoul Fortin chez qui les vieux époux demeuraient depuis au delà d'un an à Edmonton, entourés de tous les soins et de la plus filiale affection.

La famille Martel vint au pays en 1907 de St-Paul, Minn., avec quelques autres de la parenté, et demeura sur le homestead jusqu'en 1913 alors qu'elle vint demeurer au village. Après avoir vécu de St-Paul, un grand nombre de familles apparentées qui ont fait souche dans plusieurs paroisses et continuent la tradition par prières, offrandes. Les funérailles eurent lieu à St-Alphonse au milieu d'un grand concours de parents et d'amis venus de partout. L'officiant était le R.P. Sullivan. Les porteurs étaient: M.M. James Flynn, Jos. Bougie, Octave Préfontaine, J. Tydelis, Jos. Darvill, Alex. Leblanc. Les prières au cimetière furent récitées par leur ancien curé de Legal, l'abbé Normandeau.

A tous, enfants, parents et amis du défunt, sincères condoléances et remerciements par la voix de la Survivance à tous ceux et celles qui ont témoigné sympathies par prières, offrandes de messes et assistance au service. La maison Connelly et McKinley étaient en charge des funérailles.

R. I. P.

Accusations des socialistes belges

Bruxelles. — Louis de Broekere, chef du parti socialiste, a accusé le roi Léopold d'avoir envoyé des vœux à Hitler lors de son dernier anniversaire de naissance. L'accusation a toutefois été immédiatement niée aux quartiers royalistes qui ont dit que le roi n'avait jamais envoyé de télégramme au chef allemand.

Le Japon veut parer à une invasion

Londres. — Le Japon se propose de couvrir ses garçons de 15 ans et ses filles de 17 ans pour combattre advenant une invasion américaine du pays. Le gouvernement a présenté un projet de loi à cette fin au parlement. Tous les hommes de 15 à 60 ans et toutes les femmes de 17 à 40 ans seront versés dans les corps "volontaires" du peuple, suivant la radio de Tokio.

qu'ils connaissent et qui, pour être moins rémunérateur peut-être, ne renferme pas moins stimulants plus de garanties d'avenir de tranquillité et de stabilité.

Dans une entreprise de la taille de celle qu'on s'approprie à lancer il faut comprendre que les pouvoirs publics ne peuvent tout faire. Sans doute mettront-ils à contribution les ressources de la province, tenteront-ils de la faire servir au plus grand bien des jeunes colons de demain. Il n'en reste pas moins que ceux-ci devront se préparer à entreprendre une besogne qui sera dure parfois, qui leur demandera des sacrifices, mais qui aigüera leur initiative et les portera à l'attendre que d'eux-mêmes leur succès. En pays neufs où tout est à bâtir, où tant d'opportunités économiques et sociales doivent être mis sur pied, on fera appel au concours de la jeunesse qui aura tout raison des obstacles qui se présenteront.

Ainsi surgiront des terres neuves de nombreuses paroisses nouvelles qui s'efforceront sagement les assises matérielles et spirituelles de notre nationalité et assureront à la jeunesse rurale le pain quotidien d'abord, la prospérité et la quiétude pour l'avenir.

Marc R. Meunier.

Service de la Colonisation aux Chemins de fer nationaux.

Franco serait prêt à rendre Tanger neutre

Madrid. — L'Espagne aurait communiqué officiellement qu'elle est prête à négocier le retour à la neutralité de la zone de Tanger, territoire stratégique du Maroc, faisant face à Gibraltar. Des sources espagnoles et britanniques, qui ont dit que l'avis a été donné verbalement.

L'Espagne occupa Tanger en juin 1940, immédiatement après la chute de la France.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

Bordeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chassis, moulures
BOIS DE CONSTRUCTION
10443-80c Avenue Téléphone 32051

SPIRIT-RIVER

Double fête à Spirit River

L'église de Spirit River avait revêtu dimanche sa toilette des grands jours: banderolles blanches, blanc, rouge descendant de la voûte au-dessus du chœur; autel richement orné d'œuvres blanches et rouges, fenêtres garnies de jacinthes et avec fleurs naturelles. Le tout dû au dévouement des religieuses de l'Hôpital et à la générosité des paroissiens; c'est que la paroisse voulait fêter d'une façon convenable à la fois la St-Jean-Baptiste et le double anniversaire de naissance et d'ordination de son dévoué curé. Le chœur de chant a rendu avec succès la messe Canonem Eucharistiae de Marz. Au prône le Père Curé a fait ressortir d'une façon très claire la mission de Précurseur que notre peuple a accompli sur ce continent à l'exemple de son Saint Patron.

Lundi matin à 8 heures à l'église il y avait messe solennelle d'actions de grâces à l'occasion du 41e anniversaire de la première messe du R.P. Curé, le Révérend Père Jean-Léon Binet, o.m.i. Ad Multos Annos!

Il y aura assemblée générale des Dames Auxiliaires de l'Hôpital Ste-Croix, vendredi le 6 juillet.

McLENNAN

Le R.P. Routhier, pro-vicaire, a prononcé dimanche le 24 juin un magnifique sermon sur le sens de la fête nationale des Canadiens français célébrée par tout le Canada et dans tous les centres où persiste toujours la fidélité au passé.

Le St-Jean-Baptiste a sa place toute marquée dans les manifestations et les sentiments patriotiques qu'elle provoque. Le R. Père nous dit que tout en restant dans les bornes de la justice et sans antagonisme envers d'autres patriotes qui nous entourent, nous devons de redoubler à nos origines, en de ceux qui ont lutté et résisté pour nous. Résistance pacifique à toutes assimilation; appel à la justice et aux droits acquis par eux pour nous conserver intacts au cours des siècles à venir, coutumes, langue et croyance. Aucun peuple, nous dit-il, n'a égalé, soit dans son histoire, soit dans ses origines, les destinées primitives, mais glorieuses de notre pays érigé et fondé solidement sur la foi profonde et le dévouement héroïque des fondateurs et des défenseurs du Canada français. Reconnaissons le clergé canadien et les institutions religieuses d'avoir toujours gardé leurs postes de défense comme des sentinelles vigilantes. A notre naissance, nous avons reçu avec le don précieux du baptême, le sceau racial, également indélébile, transmis par nos parents. En créant tous les langages, Dieu les a dispersés à sa guise aux races terrestres.

Nous Canadiens français avons reçu la bonne part; et pourquoi faudrait-il l'abandonner notre langue, la plus belle de toutes? Déjà l'essai de l'"Espéranto" comme langue internationale ou universelle, échoua en fin de compte. Nous devons une grande admiration à nos aînés, avec le respect et la reconnaissance qui se reflètent dans les obligations du 4e Commandement. Les statistiques comme les statisticiens nous prouvent que nous sommes bien vivants malgré des pertes subies sur le terrain matériel. Méditons sérieusement sur l'apothéose du passé comme sur ses héros obscurs. Méditons aussi sur le présent pour trouver le compte exact des forces et des faiblesses. Cet inventaire national servira peut-être à projeter la lumière sur l'avenir.

Une erreur de nom s'est glissée dans la dernière correspondance. C'est Mlle Dandurand, de Donnelly qui remplace une religieuse enseignante à l'école Guy, pour le reste du terme.

Les troupes russes à l'entraînement

New-York. — Le commandement de l'armée rouge en Sibirie continue d'entraîner les troupes de réserve. Le radio Moscou, au cours d'une émission enregistrée par la Commission fédérale des communications, rapportait les paroles du lieutenant-général Kurhanov, commandant du district militaire de la Sibirie, où celui-ci se disait fier de la performance de "centaines de milliers de soldats sibériens" dans la guerre contre l'Allemagne". Le général Kurhanov aurait également déclaré: "La guerre en Europe est terminée, mais l'enseignement militaire et politique de combat se poursuivra encore un temps".

Lisez et faites lire la Survivance.



M. Rolland G. Gignas, organiste à St-François-d'Assise de Québec et professeur de musique, vient d'être curé Docteur en Pédagogie Musicale et en Musicographie, "cum laudae", par l'Université de Montréal.

Depuis une vingtaine d'années, il s'est spécialisé dans la pédagogie et la perfection des études longues et compliquées qui en font, aujourd'hui, un maître dans l'enseignement musical. Menant à être Docteur en Pédagogie Musicale et en Musicographie. Toutes nos félicitations.

50,000 ouvriers en grève

Chicago. — Le total des ouvriers en grève aux Etats-Unis a dépassé le chiffre de 60,000 avec la fermeture de l'usine de la Packard Motor Car Co., à Detroit.

BEAUMONT

Mardi dernier était de passage le R.P. Roger St-Jacques visitant son oncle et tante M. et Mme Joseph St-Jacques, de même que ses cousins et cousines M. et Mme Calixte Magnan et M. et Mme Raymond St-Jacques. Ce jeune missionnaire était en route pour Falher où il sera vicaire; il part plein d'ardeur et de vouloir; nous souhaitons que Dieu lui donne la sainte afin de pouvoir falher tout le bien qu'il espère. Comme Falher n'est pas si loin nous espérons le revoir assez souvent.

Mme Champagne revenue de Calgary où elle était allée voir sa fille.

Mercredi midi le feu se déclarait dans la grange de M. Joseph Villeneuve; elle fut détruite de fond en comble de même que quelques voyages de foin, 160 pou-

Réprobation de l'Institution neutre de St-Hilaire

L'épiscopat de la province de Québec vient de rappeler à ceux qui l'avaient oublié, l'enseignement de l'Eglise sur les institutions neutres, c'est à dire où sont regroupés indistinctement catholiques et non catholiques. Elle les réprovoque qu'ils aient des écoles, d'orphelinats, d'hospices ou autres établissements du même genre. C'est pourquoi, déclarent nos évêques, il n'est pas permis aux catholiques de fréquenter la nouvelle institution pour épileptiques: Home ou Foyer Dieppe, qui doit s'ouvrir à Saint-Hilaire de Rouville.

Qualité sans Ego

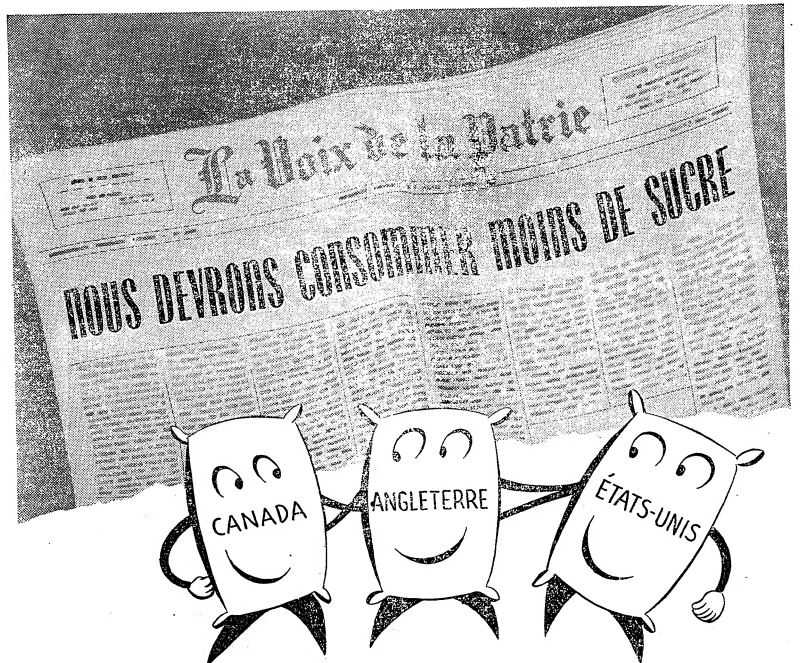
THE "SALADA"

les, un veau, enfin une grosse perte, surtout en ces temps où tout est si cher et si difficile à avoir. Aux éprouvés vont nos vives sympathies.

M. Joseph Leblanc gérant ici pour "Smith Produce" vient de recevoir une machine à classer les oeufs, ce qui sera l'avantage des clients et la sienne aussi; les deux en profiteront; c'est son intention aussi d'en faire bénéficier les clients autant que possible; il faudra quand même du monde pour murer les oeufs mais pour la pesanteur ces machines sont vérifiées par le gouvernement et donne tout ce qu'il y a dans les oeufs. Quelques changements à faire dans la bâtisse et elle sera en marche; nous lui pour rien que nos hommes religieux et maitresses ont fait prior les enfants de nos écoles; ce matin une messe était dite aux intentions des élèves de Mile plusieurs ont diminué presque de moitié.

ACHETEZ A LA BAY

● LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!



...ET TOUS TROIS RESTERONT SUR UN PIED D'ÉGALITÉ

Le Canada, l'Angleterre et les États-Unis, en vue de venir en aide à leurs alliés et aux pays libérés, devront consommer moins de sucre au cours du reste de l'année. Pour sa part, le Canada, d'ici la fin de 1945, réduira sa consommation de 200,000,000 de livres. Pour cela, la ration sera diminuée de cinq livres au cours des prochains sept mois. Tout citoyen aura droit

à une livre de sucre chaque mois, en juin, juillet, août, octobre et décembre. En septembre et en novembre, la ration sera maintenue à deux livres. Rien n'est changé, cependant, au sujet de la mise en conserve domestique; on alloue à cette fin dix livres de sucre, ce qui représente les vingt coupons de conserve supplémentaires du carnet de rationnement. Deux coupons pour conserves continueront d'être valables chaque mois.

SUR UN PIED D'ÉGALITÉ

La production mondiale de sucre est mise en commun et la Commission conjointe des vivres, créée par les Nations Unies, distribue, sur la base par capita, des quantités égales de sucre au Canada, à l'Angleterre et aux États-Unis.

CAUSES DE LA RARETÉ DU SUCRE

1. Les besoins de nos alliés, des pays libérés, des pays neutres (Europe, Russie, Moyen-Orient, Nouvelle-Zélande).
2. La diminution de la production:
 - (a) des sources d'approvisionnement (Java) sont aux mains de l'ennemi ou l'ont été (les Philippines) et ne produisent pas avant au moins un an.
 - (b) la main-d'œuvre et les engrais chimiques ont fait défaut dans certains pays d'exportation.
 - (c) les pluies et les ouragans ont nui à la production des Indes Occidentales.

Washington. Le major-général Bertram-M. Hoffmeister, commandant de la 6e division canadienne, a révélé que ses hommes commenceront à s'entraîner au début de septembre à Fort Breckinridge, Kentucky, en vue de combattre dans la Pacific.

Nouvelles Locales

Mariage Frémont-Côté

Le 16 juin dernier, à 9 h 30, en l'église St-Jean-Baptiste de Québec, le R. P. Albano Hamel, S.J., bénissait le mariage du capitaine Madeleine Frémont, C.W.A.C., fille de M. Charles Frémont, C.R., et de madame Frémont, née de la Roche, C.W.A.C., et du colonel Ernest Côté, M.B.E., avocat au barreau de l'Alberta, fils de l'honorable sénateur Jean-L. Côté, député de Québec et d'Edmonton, Alberta.

Des palmiers, des fougères et des fleurs printanières ornaient le chœur et la nef.

Pendant la cérémonie religieuse, un programme de chant fut exécuté par M. Marguerite Paquet, Mlle Jeanne Desrochers touchant l'orgue.

La mariée qui était accompagnée de son père portait une robe de satin blanc, aux lignes classiques et dont la longue jupe accusait un mouvement de train. Son voile était très illusionniste.

Le père de la mariée, M. Ernest Côté, était accompagné de son frère, M. Jules Frémont, cousin de la mariée, plaçant les invités.

Madame Frémont, mère de la mariée, portait un modèle de robe marine et blanc, un bonnet bleu rehaussé de fleurs blanches et des muguets à l'épaule.

Madame Côté, mère du marié, portait une robe de crêpe noir de broderie anglaise rose pâle, chapeau de paille écossaise orné d'ailes noires et un bouquet de pois de senteur.

A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et Mme Charles Frémont ont reçu à 247 avenue Laurier où les salons étaient décorés de pinettes et de muguets.

Le colonel et Mme Côté, sont ensuite partis pour Edmonton et Jasper Park, Alberta.

Perdu

Cheval coupé noir, d'environ 1600 livres, grosse queue frisée, à perdre. On peut le voir à l'adresse ci-dessous, à l'High Prairie allant vers l'ouest, à l'endroit où se trouve la Beaver Lodge. Reconnaissez-vous les renseignements adressés à Jos. Boly, Jossard, Alberta.

Annances

classifiées

Cuisine de Famille
Bonne cuisine de famille. Repas 25c et au-dessus. Chez Towser's: 10432, avenue Jasper.

Fille demandée

Jeune fille pour aider au magasin pendant les vacances. Ecrivez à 10432, avenue Jasper.

TERRE A VENDRE

Trois quarts de section: 153 acres ensemencés en avoine, 37 en orge, 10 en trèfle et avoine, 10 en alfalfa, en brome gras; 35 acres en bois. Maison 2x4x8 bien finie. Ecurie. Hangar pour machines; garage; 2 puits à eau; douze pièces; moulins à vent, parc à cochons. Silos. Grange à foin 30x40 avec tract et fourche à foin. Tout entouré avec 10 à 20 pieds en millet tout autour de la terre. Joli petit bois au devant des bâtiments. Le système d'éclairage (Calgary Power) à 50 pieds de la maison, la maison étant toute brochée, prête à être connectée au pouvoir. Site idéal pour l'achat d'une brochure de la ligne à la maison. Cette propriété est située à 1 mille du village de Vimy. Tout non peinturé, 1/2 de la récolte, exception de 66 acres sés à part auxquels le 1-3 revendrait à l'acheteur. S'adresser à boîte 7, Vimy, Alberta.

TERRE A VENDRE

Demi-section à vendre à Donnelly, 100 acres de luzerne (Alfalfa), 1 chance de gros revenus par la vente de la graine. S'adresser à Robert Croteau, 10075, 100e rue, Edmonton.

HOTEL A VENDRE

Hôtel à vendre sur la grande route (highway) de Peace River. Pour détails, écrire au bureau de Robert Croteau, agent d'immobilier et d'assurances de tous genres, 10075, 100e rue, Edmonton.

EPARGNEZ L'ESSENCE

Mécanisme patenté pour épargner l'essence, surchargeur, ventilateur de Carter. Converti les pertes en pouvoir. Augmente le nombre de milles considérablement. S'ajoute facilement et rapidement à l'importer quel moteur. Rapide, avant fait ses preuves, garanti. Proportion de vente avantageuse. Victory Manufacturing Co. Cornwall, Ontario.

Hommes d'affaires: Commandes vos livres de comptoir par l'entremise de La Survivance.

CALGARY

Mercredi passé, le 20 courant, Mlle Océle Poirier, R.N., garde-malade au Sanatorium de Calgary a épousé l'officier William Lotzer. Le mariage qui eut lieu à la paroisse à 8.30 fut béni par M. le Curé.

Aussi a été célébré à la paroisse jeudi passé le 21 le mariage de Mlle Rita Poirier avec Arnold Labré membre du R.C.A.F.

A la paroisse du Sacré-Coeur Charles Veilleux — notre petit Charles — épouse Mlle Patricia Joyce, mercredi 20 courant. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par Monseigneur Hertherton à 9.30. M. le Curé assistait au chœur.

Docteur et Mme Beuchemin sont allés en voyage de quelques jours à Vancouver.

La Révérende Sœur Provinciale et Sœur Ste-Agnès des Soeurs de la Providence sont retournées à leur demeure religieuse après avoir séjourné quelque temps à l'hôpital Ste-Croix.

Mme E. Boissonault a reçu la nouvelle que son beau-frère Valmore Fink est décédé à Mattawa, Ontario.

Est à suivre des traitements au Sanatorium Mlle L. Brière, du C.W.A.C.

A l'hôpital Belcher les soldats Malboeuf et Letendre du Lac Ste-Anne.

Mme André Despins a reçu à un "L'haï" dimanche passé, dans son magnifique jardin, nombre d'amis.

Dimanche passé, fête de St-Jean-Baptiste notre patron national la Rév. capitaine St-Arnaud, S.J., nous donna un magnifique sermon de circonstance — restons ce que nous sommes en suivant dans les pas de notre saint patron et de toujours être orgueilleux de notre beau pays français.

Les organisateurs de notre pique-nique annuel comptent sur une nombreuse assistance dimanche prochain. Après tout, ils ont droit de vous demander de faire votre part; c'est la seule manière de leur prouver notre appréciation pour leur dévouement à la bonne cause. Donc, soyez là au terrain du colonel Walker Estate, tout au bout de la 8e avenue est. N'oubliez pas vos chansons car l'on nous dit qu'il y aura feu de la St-Jean.

Les billets de Banque et les Bons dont le Trésor de toutes catégories à 75/100 jours, 6 mois, 1 an et 2 ans d'amortissement. Bons d'Emprunt de la Défense Nationale. Bons d'épargne; Bons de la libération. Bons de 5 ans de la caisse du Crédit Agricole.

La même mesure s'applique aux Bons à court terme suivants: Bons du Trésor de toutes catégories à 75/100 jours, 6 mois, 1 an et 2 ans d'amortissement. Bons d'Emprunt de la Défense Nationale. Bons d'épargne; Bons de la libération. Bons de 5 ans de la caisse du Crédit Agricole.

Le dépositaire, qui ne pourra effectuer dans le délai prescrit, le dépôt des billets ou bons, devra en avertir le Conseil avant l'expiration du délai prévu par son lettre ou un télégramme par son nom, son adresse, ainsi que le montant en francs français, d'une part, des billets de banque et assimilés, et d'autre part, des bons.

Les sommes supérieures à 1,000 francs feront l'objet de l'ouverture d'un crédit en France; les sommes inférieures à 1,000 francs seront échangées contre des billets nouveaux, par les soins du Consul.

Les personnes résidant dans les Provinces du Manitoba, de la Saskatchewan, de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, les Territoires du Yukon et du Mackenzie devront s'adresser au Consul de France à Winnipeg, 415 Paris Building, Winnipeg.

Les mêmes mesures seront également applicables aux Banques détentrices de billets ou bons appelés à être échangés.

Montréal. — On a appris ici la mort de Mgr Edouard Michaud, vicaire apostolique de l'Ouganda depuis 1933. Il était âgé de 69 ans.

Mgr Michaud, né à Sainte-Anne de Bellevue, Qué., appartenait à la communauté des Pères Basiliens d'Afrique et il arriva en Afrique Occidentale en 1911. Sept ans plus tard il avait été nommé vicaire apostolique de Tabora.

Regina. — M. Thomas Miller, lieutenant-gouverneur de la Saskatchewan depuis quatre mois, est décédé à l'hôpital le mercredi 20 juin, à l'âge de 69 ans. M. Miller, qui était le doyen des journalistes de la Saskatchewan, avait été nommé représentant au roi dans la province, le 27 février dernier. Il succéda à M. A.P. McNab.

Hommage de Pie XII à nos religieux

Au nom de Sa Sainteté le pape Pie XII, S. Exc. Mgr Edouard Antonielli, délégué apostolique, a remis une bénédiction apostolique — une magnétique parchemin illuminé — à la congrégation des Srs des SS. Noms de Jésus et de Marie, et la médaille "bona merenti" à la supérieure générale actuelle, la très vénérable mère Marie-Marguerite de Cortone.

"L'Eglise catholique, a dit en substance le délégué apostolique, a voulu marquer sa gratitude envers la méritante institution qui, depuis cent ans, diffuse l'instruction et l'éducation au Canada (1843), aux Etats-Unis (1859), et au Basoutland (1831), à des milliers d'enfants à tous les degrés de l'enseignement et surtout à celui du cours primaire."

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La venteuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

Tout est cher à Paris! Mais on a ce qu'on veut au marché noir

Rédigé pour la presse canadienne par Maurice Desjardins, correspondant extérieur des journaux de langue française.

Paris. — Un officier canadien s'arrête, émerveillé, devant la montre d'un bijoutier du Boulevard des Italiens. Il vient d'apercevoir une superbe agrafe d'acier sertie de pierres précieuses. "Tout va bien, mais comment s'en procurer pour envoyer à ma petite amie du Canada", se dit-il en pénétrant dans le magasin.

L'officier: C'est pour l'agrafe en or, dans la vitrine. Je suis venu en course. Je voudrais simplement en savoir le prix.

La vendeuse — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

La vendeuse (continuant) — mille francs (275.000) — Comme vous parlez bien français! L'agreste est 275... (Officier plonge sa main droite dans son gousset en songeant: Mince, 275 francs, c'est pour rien!)

Office du Tourisme de Québec

La Vallée du Richelieu

La vallée du Richelieu est par excellence la "vallée historique" de la province de Québec et la rivière qui l'arrose est inscrite aux premières pages de l'histoire canadienne.

Longtemps avant la venue des Européens au Canada, les sauvages suivaient cette route naturelle pour aller combattre leurs ennemis. De là le nom de "Rivière aux Iroquois" que lui avaient donné les premiers explorateurs.

En 1609, l'année qui suivit la fondation de Québec, Champlain suivit à son tour cette rivière lorsque, à la suggestion de ses alliés Montagnais, Algonquins et Hurons, il alla porter la guerre au comté même du pays des Iroquois.

Plus tard, voulant protéger la colonie contre les incursions sanglantes et sans cesse renouvelées des Iroquois, M. de Tracy fit construire cinq forts le long de cette rivière qui suivaient les sauvages. Ce furent, en 1665, les forts Sorel, Chambly et Sainte-Thérèse, et en 1668 les forts Saint-Jean et Sainte-Anne.

Le dernier bûti sur une île du lac Champlain, l'île Lamothé. La construction de ces forts rendait les Français maîtres de la route habituelle des Iroquois et mettait fin, pour quelque temps, à leurs courses guerrières.

Plus tard encore, lors des guerres franco-anglaises, puis des guerres anglo-américaines, la route du Richelieu (nom qui fut après la construction des forts, avait remplacé celui de rivière aux Iroquois) fut également suivie par les armées qui cherchaient à envahir le pays et par celles qui le défendaient.

Riche paysage
Mais la vallée du Richelieu n'est pas seulement riche en souvenirs historiques. Elle offre également à ceux qui parcourent ses rives une riche succession de paysages pittoresques et mille desquels s'échouent quelques villages et villages aussi jolis qu'intéressants et actifs.

Quatre routes provinciales côtoient la rivière Richelieu et permettent d'atteindre toutes les localités qui s'élèvent sur ses bords. Ce sont les routes numéros 7, de Montréal à la frontière du Vermont, par Saint-Jean et Berthier; numéro 17, Montréal-Rouée's Point, via Saint-Jean la rive ouest du Richelieu; numéro 21, Sorel-Berthier-Saint-Jean, en longeant le côté est, et numéro 47, Saint-Roch-Chambly-Saint-Jean, en longeant le côté ouest.

Voici une brève énumération des principales municipalités traversées par ces routes.

Sorel et environs

Sorel, à l'embouchure du Richelieu, est un centre maritime important. Plusieurs industries extrêmement importantes ont des chantiers de construction et de réparation considérables. Les souvenirs historiques abondent dans la ville intéressante, le plus important étant l'ancienne résidence des gouverneurs, qui fut habitée par un prince du sang, des gouverneurs, généraux et des nobles de haute lignée, et est aujourd'hui un musée.

Saint-Ours, Saint-Denis, Saint-Charles, Saint-Hilaire et Saint-Mathias sont des centres essentiellement agricoles, où la culture fruitière et l'industrie laitière sont en honneur.

La Survivance de la semaine dernière relatait le passage ici de S. E. Mgr Oscar Julien, évêque du Nyassa, en Afrique Centrale, accompagné de son frère, M. le chanoine Herménégilde, curé de la paroisse du Sacré-Cœur de Valleyfield et de M. l'abbé G. Thérêt, professeur au Séminaire du même endroit.

Ce fut grande fête à Montville dimanche dernier; toute la paroisse était là pour honorer les distingués visiteurs et le compte-rendu des fêtes ne donne qu'un faible aperçu des démonstrations religieuses, civiques, sociales qui eurent lieu à l'occasion de cette visite unique en son genre.

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

C'EST LE TEMPS DE DELIVRER VOTRE BLE PAR L'ENTREMISE DES ELEVATEURS "POOL"

Pour le restant de l'année de la présente école, c'est-à-dire jusqu'au 31 juillet, les fermiers peuvent délivrer n'importe laquelle quantité de blé qu'ils désirent. Cependant, après le 31 juillet, le quota de livraison pour 1945-46 de 14 minutes par acre autorisé sera en force. Ce quota, présenté par le "Wheat Board" s'applique à toute la province et les livraisons seront définitivement limitées au montant alloué à chaque fermier d'après ce quota.

C'est le temps par conséquent, d'avoir votre blé délivré à moins que vous ne vouliez le garder sur votre ferme comme réserve. Le lieu où vous devriez le délivrer est votre éleveur local du "Pool". C'est votre éleveur, bâti par vous pour rendre service à prix coûtant. Il est de votre avantage de vous en servir.

Alberta Wheat Pool

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

Or, il apparaît que le diocèse de Valleyfield, toutes proportions gardées, a fourni plus de missionnaires Pères Blancs qu'aucun autre diocèse du Canada. A preuve la liste à date des RR. PP. et Frères qui ont suivi la trace de S. E. Mgr Julien depuis 1907: R. P. Maréchal et F. Laurent Primeau, Gervais, de St-

CALENDRIER DES COUPONS DE RATIONNEMENT DU CONSOMMATEUR

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEUDI	VEN.	SAM.
1	2	3	4	5 Coupon de beurre 113 Valable	6	7
8	9	10	11	12 Coupon de beurre 114 Valable	13	14
15	16	17	18	19 Coupon de sucre 61 Valables Coupons de conserves P2-P13	20	21
22	23	24	25	26 Coupon de beurre 115 Valable	27	28
29	30	31				

des accessoires électriques, des bas, des chemises, des ponces métalliques, des papeteries, des tentures, des poteries, etc., fournissent de l'emploi constant à la population qui atteint 15,000 habitants. Cette cité présente également beaucoup d'intérêt historique et le site qu'elle occupe a été témoin de plusieurs importantes batailles. C'est aussi de Saint-Jean que partait le premier chemin de fer construit au pays et inauguré en 1836 par lord Guelph. Les sports populaires, les amusements en plein air et le charme de son site sur le bord du Richelieu font de Saint-Jean l'un des endroits de villégiature les plus achalandés de cette vallée.

Saint-Basile et Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, les villages suivants, sont des centres de culture et de tourisme. Dans l'île aux Noix, vive en face du village auquel elle a donné son nom, se trouve le fort Lennox. Les touristes peuvent facilement visiter ce fort historique et s'en faire raconter l'histoire par le gardien préposé à sa conservation.

Lacolle, le dernier village avant d'atteindre la frontière, fut le témoin d'une importante victoire remportée par les Anglais sur les Américains lors de la dernière tentative de la république voisine pour s'emparer du Canada. C'est là aussi que se trouve l'un des postes de douanes canadiens les plus fréquentés par les touristes entrant par l'Etat de New-York.

St-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui aient été restaurés et conservés en bon état.

Saint-Jean
Saint-Jean, fondée en 1828, est rapidement devenue la ville la plus importante de cette région. Ses industries, dont les principales sont la fabrication des moulins àoudre, des soies artificielles, des tissus de velours et de soie, des habits, des conserves alimentaires,

La rive ouest du Richelieu n'est pas moins intéressante, tant au point de vue de l'intérêt historique qu'à celui du pittoresque des paysages et du charme des endroits de villégiature.

Saint-Roch, Saint-Antoine, Saint-Marc, Bécot et Chambly sont, en même temps que des paroisses agricoles prospères, des centres de villégiature fréquentés de préférence par les résidents de Montréal et des environs. Chambly est en outre un endroit historique de première importance. C'est là qu'on peut visiter l'un des rares forts du régime français qui a

La Survivance des Jeunes

Résultat de la lecture supplémentaire, Ecole consolidée de Donnelly (1945)

Grade IX

Gabrielle Côté: Pris dans les glaces, (M. de Château Verdun), 79; L'Oublié, (Laure Conan), 123; La sève immortelle, (Laure Conan), 221; Le dernier des Moberley, (T. Nohler), 78; L'île du mystère, (C. Testore, s.j.), 79; Sous les griffes du léopard, (C. Testore, s.j.), 76; Le trésor de l'île aux noix, (Eugène Achard), 124; Ce que raconte le vent du soir, (Eugène Achard), 126; Le grand chef de Stadaconé, (Eugène Achard), 120; Le spectre menaçant, (Joseph Lallier), 257; Contre vents et marées, (E. Décombray), 188; Les petits Robinsons, (Olaf Barker), 79; Fernand, (Ch. Schmidt), 105; Le bon Fridolin, (Ch. Schmidt), 107. Total: 1,763 pages.

Yvonne Régnier: Toujours plus haut, 180; La sève immortelle, (Laure Conan), 221; Sous les griffes du léopard, (C. Testore, s.j.), 76; Le trésor de l'île aux noix, (Eugène Achard), 124. Total: 601 pages.

M. Jeanne Roy: Les fils de la prairie, (Jean Riecca), 79. Total: 79 p.

Grade VIII

Pauline Régnier: Rome et Lorette, (Louis Veulliot), 456; Les orphelins de Grand-Pré, (Maxine), 159; Sous les griffes du léopard, (Jean Riecca), 76; Evangéline, (Guy Laviolette), 28; Pris dans les glaces, (C. Testore), 79; Le grand chef de Stadaconé, (Eugène Achard), 120. Total: 918 pages.

Gisèle Lapointe: Magnificat, (René Bazin), 286; La forêt de la mort, (Ed.-E. Ellis), 89; Le calvaire du repentir, (Eugène Achard), 27; Evangéline, (Guy Laviolette), 28; La Vénéry, (Guy Laviolette), 31; L'Oublié, (Laure Conan), 123; La sève immortelle, (Laure Conan), 221; Le rêve d'André, (Blanche Lamontagne), 110; Pris dans les glaces, (C. Testore, s.j.), 79; Le spectre menaçant, (J. Lallier), 257; La rose d'or, (Jean Bosmer), 303. Total: 1,432.

Gérard Moquin: Par le feu et par le fer, (L. Leu), 153; Perdus et retrouvés, (C. M. Caddell), 265; Les petits Robinsons, (M. de Château Verdun), 79; Tom Playfair, (Finn), 244; Les avions de Mars, (C. Testore, s.j.), 80; Sous les griffes du léopard, (C. Testore, s.j.), 76; Le fils des étoiles, (C. Testore, s.j.), 80; Pris dans les glaces, (C. Testore, s.j.), 79; Les fils de la prairie, (C. Testore, s.j.), 80; Jeanne Le Ber, (M. Beaupré), 138; Le dernier des Moberley, (T. Nohler), 78; La fée des érabes, (Eugène Achard), 126; Les naufrages du S. L., (Eugène Achard), 127; Frontenac, (Guy Laviolette), 31. Total: 1,636.

Clair Dandurand: Une âme de prêtre, (Sœur de la P.), 292; Le petit page de Frontenac, (Maxine), 161; L'île du mystère, (Jean Riecca), 79; Oramika, (C. Testore, s.j.), 79; Pris dans les glaces, (C. Testore, s.j.), 79; Les fils de la prairie, (C. Testore, s.j.), 79; Sous les griffes du léopard, (C. Testore, s.j.), 79; Le calvaire du repentir, (Eugène Achard), 27; La fée des érabes, (Eugène Achard), 126; La sève immortelle, (Laure Conan), 221; Princesses de porcelaine, (Léon Lambry), 190; Les petits Robinsons, (Olaf Barker), 79; Mademoiselle Joujou, 278. Total: 1,766 pages.

Marcel Bédard: D'Iberville, (Léon Ville), 156; Les avions de Mars, (C. Testore, s.j.), 80; Pierrot l'avait promis, (Annette Voyer), 31; Le pêcheur d'éperlan, (Maxine), 143; Les orphelins de Grand-Pré, (Maxine), 159. Total: 569 pages.

Jean-Guy Cloutier: Par le feu et le fer, (Léon Ville), 173; Miché,

Lettre reçue

Donnelly, Alta
le 19 juin 1945.

Cher Grand-Père Le Moine,

La semaine dernière vous avez publié la liste des livres lus par les élèves du Cours Supérieur de Donnelly, dans laquelle figuraient les livres avec l'auteur et le nombre de pages, enfin le total des pages.

En additionnant le nombre de pages que j'ai lus, on verra que cela donne 1856 pages et non 1505.

En plus aussi j'ai remarqué qu'on aura oublié un livre, soit, Modèles français, par Edmond Procs, dont 980 pages. Celui-ci étant tome 4, le premier de la même série, qui figure déjà sur la liste, est un livre de la même série mais Tome II.

Voilà donc que cela me donne 2,836 pages et me place première de mon grade.

La lecture française m'a toujours beaucoup intéressée et je crois de mon devoir de continuer avec un même engagement.

Votre petite fille,

Thérèse Pariseau.

Teck

Le bois de teck est très recherché pour certains travaux d'ébénisterie ou de menuiserie et n'a pas son égal dans les autres bois. Il a une très grande résistance et une durée presque indéfinie; il se travaille facilement et est susceptible d'un beau poli; jamais il ne fend ou ne se déforme. Son poids est de 38 à 46 livres le pied cube. L'arbre qui fournit ce bois atteint une hauteur de 100 à 150 pieds et ses feuilles ont deux pieds de longueur sur un pied de largeur; elles servent généralement à envelopper des paquets, grâce à leur résistance. Le teck se trouve aux Indes, au Siam, aux Iles Philippines et dans l'archipel de Malaisie.

Onde

Une onde de la radio peut faire sept fois le tour de la terre en une seule seconde; il lui faudrait cinq cent millions d'années pour arriver aux frontières célestes que peuvent atteindre les plus puissants télescopes des grands observatoires.

(Maxine), 155; Fils de trappeur, (C. Testore, s.j.), 75; Pierrot l'avait promis, (Annette Voyer), 31; La sève immortelle, (Laure Conan), 221; L'Oublié, (Laure Conan), 123; La captivité de Sieur Mouette, (Col. Blaisson), 277; La forêt de la mort, (E.-E. Ellis), 89; Le calvaire du repentir, (Eugène Achard), 25; Le grand chef de Stadaconé, (Eugène Achard), 120; La grande découverte de l'Ouest, (Eugène Achard), 123; Au temps des Indiens rouges, (Eugène Achard), 125; La tour Morace, (Emmanuel), 265; L'île du mystère, (Jean Riecca), 79; Les fils de la prairie, (Jean Riecca), 79; Oramika, (Jean Riecca), 79; La vagabonde, (Mehier), 241; Le secret de la Lande, (A. Sauvage), 78; Le dernier des Moberley, (T. Nohler), 78; Un homme sortit pour semer, (Eugène Nadeau, o.m.i.), 25; Dollard des Ormeaux, (Léon Ville), 153; Le secret de l'Indien, (Léon Berthaut), 319; Dans l'ombre de la tour, (M. Valdor), 285; Le chemin de Roselande, (Henri Bordeaux), 281; Marg. d'Yvonne, (Guy Laviolette), 31; Isaac Jogues, (Guy Laviolette), 32; Evangéline, (Guy Laviolette), 27; Jeanne Le Ber, (Guy Laviolette), 46. Total: 3,691.

Exilda Fournier: Semence sanglante, (L. Leu), 153; Fernand, (J. De Montigny), 339; La fée des érabes, (Eugène Achard), 126; Marguerite Bourgeois, 118; Les deux voix, (Pierre Duchateau), 290; La sève immortelle, (Laure Conan), 221; Marguerite d'Yvonne, (Guy Laviolette), 31; Evangéline, (Guy Laviolette), 30. Total: 1,308 pages.

Vivian Campbell: Jeanne Mance, (M. C. Daveluy), 438; La bande des Ayacks, (J.-L. Fongine), 215; Evangéline, (Guy Laviolette), 28; Fils de trappeur, (C. Testore, s.j.), 75; L'île du mystère, (C. Testore, s.j.), 79; Pris dans les glaces, (C. Testore, s.j.), 79; Le petit page de Frontenac, (Maxine), 161; L'Oublié, (Laure Conan), 123; Le secret de la Lande, (A. Sauvage), 78. Total: 1,268.

(à suivre)

Bonnyville

Rapport annuel du Cercle d'études Notre-Dame de l'Assomption

Deux jeunes déléguées au Congrès de Montréal

Le Cercle d'Études "Notre-Dame de l'Assomption", de Bonnyville a été organisé en 1941 à la demande de Son Excellence Monseigneur J.-H. MacDonald, archevêque d'Edmonton.

Le but du Cercle: développer en soi et dans les autres les idées fausses pour y substituer des idées justes.

Moyens: 1) - Étude des vertus qu'a pratiquées Notre Seigneur, surtout la charité, la docilité, le détachement, l'intelligence de la souffrance, le dévouement, la pureté, la patience, la bonté, l'attente.

2) - réflexion.

3) - Not d'Étude: La bonne humeur. Sourire!

Dès le début de l'année scolaire les membres se réunissaient pour élire un conseil, chargé de la distribution du travail. (Voici le résultat des votes: les jeunes membres: Mlle Jeanne d'Arc Belland, présidente; Mlle Carmen Marcotte, vice-présidente; Mlle Léonore Galarneau, secrétaire; Mlle Marie Dupuis, Henriette Dargis, Yvonne Drouin, Jocelyne Desnoyers, Aline Tétraut; Sœur Marie-des-Lys, Directrice.

Les réunions bi-mensuelles ont eu lieu assez régulièrement.

Le travail de l'année: Évangile - Les Miracles de Notre Seigneur avec questionnaires "Pour commenter l'Évangile" par le Chanoine Glorieux. L'Encyclique sur le Corps Mystique - une partie seulement - avec analyse et commentaire par Y. Charbon, P. S. S. Lectures et discussions sur sujets pris dans la revue "Pour Conquérir" - entre autres - Le Rôle social de la Femme. A la fin de chaque assemblée, la présidente proposait une activité. Pour n'en pas laisser quelques-unes: Méditation, charité, offrande des actions, sacrifices en union à ceux de Notre-Seigneur, l'assistance à la messe chaque vendredi, un sacrifice pour le salut d'une âme, etc. Le 6 mai, le rosaire perpétuel.

Les membres s'engageant à organiser, une fois l'an, au profit de la paroisse, une partie de cartes ou autre activité.

Pour clore le travail de l'année et pour obtenir lumières et conseils en vue d'établir un centre de la J.E.C. dans leur milieu, les membres du Cercle sont allés à envoyer une déléguée au Congrès des Étudiants à Montréal. Pour défrayer les dépenses du voyage, on tendit la main, avec l'autorisation de M. le Curé, aux différentes organisations de Bonnyville qui répondirent généreusement. Les enfants de l'école ont aussi fait leur part en organisant une vente.

A une réunion du Cercle où assistaient les Présidents des différentes organisations qui avaient versé leur contribution, M. le Curé tira le nom de

Mlle Léonore Galarneau, secrétaire. Il s'offrit ensuite à déboursier les frais de voyage d'une deuxième déléguée. Cette fois, le sort favorisa Mlle Carmen Marcotte, vice-présidente.

Les heureuses sont parties d'Edmonton le 20 juin et nous reviendront riches en idées lumineuses et prêtes à continuer leur beau travail et à faire bénéficier la jeunesse de Bonnyville des avantages qu'elles auront reçus.

Le rapport suivant fournit le détail des sommes venues de diverses sources: M. le Curé, \$100.00; La Commission scolaire, \$75.00; M. A. Marcotte, \$50.00; Chevaliers de Colomb, \$40.00; Dames de Sainte-Anne, \$35.00; Enfants de Marie, \$30.00; L.A.C.F.A., \$25.00; Les enfants de l'école, \$25.00; M. Alphonse Brosseau, \$25.00; M. Jacques Sylvestre, \$10.00; Le Cercle d'études, \$10.00.

A ceux qui ont rendu cette délégation possible, les membres du Cercle d'études et leur directrice offrent leurs remerciements les plus sincères et gardent de leur bienveillance un reconnaissant souvenir.

La dans un passage parisien à la vitrine d'un bijoutier:

Machine à écrire d'occasion écrivant dans toutes les langues.

Pour rire

Le nouveau palefrenier
—Avez-vous l'habitude des chevaux?
—Oh! je vous crois, mon père était propriétaire d'un cirque de chevaux de bois!

Les malins
—Ne flâne pas comme ça, Toto; nous sommes sur terre pour travailler.
—Ah! Eh bien, alors... je me ferai marin.

Un brave coeur
—Pourquoi ne travaillez-vous pas, au lieu de mendier?
—Ah! non! j'aurais trop peur de prendre la place d'un pauvre père de famille qui a besoin de gagner sa vie!

Intermède musical
Le maestro s'est approché:
—Je vous joue de la grande musique.
—Vous n'en auriez pas de la moins longue...?

Chez le coiffeur
—Monsieur dans-t-il une friction?
—Oui, mais vous me la donnez sur la cuisse, j'ai un rhumatisme qui me fait bien souffrir.

Souvenir
—On dit que le tabac fait perdre la mémoire.
—Que non, je me souviens du cigare que vous m'avez offert voilà six mois.

TON PAIN EST UN VRAI RÉGAL!

IL EST FACILE À FAIRE AVEC LA LEVURE ROYAL



Seulement 2¢ par jour vous protègent contre les non-réussites!

L'ENVELOPPE HERMÉTIQUE EN PROTÈGE L'ACTIVITÉ

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 26405
10127-1136 rue Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 24344 721, édifice Tegler

Nichols Brothers
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie
10103-95e rue Tél. 21861

La Parisienne Drug CO LIMITED
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper Tél. 26374

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 26927
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

Western Transfer & Storage Ltd.
Transport et emmagasinage
Déménagements, meubles, etc. etc.
Tél. 21528 Edmonton

Phillips Typewriter CO., LTD.
Dactylotypes Royal, standard, portatives. — Réparations et fournitures pour toutes marques.
10115 - 100e rue Edmonton

Semences: — Graines pour jardins et champs. Mélanges pour gazons. Demandes notre liste de prix.
Capital Seed & Poultry SUPPLY
Place du Marché, — Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26361 Edmonton

Selkirk & Yale Hotels
Situé dans le centre des affaires et des théâtres
EDMONTON, ALTA

W. H. Clark LUMBER CO.
COURS A BOIS—GROS et DÉTAIL
10330 - 109e rue Tél. 24165
EDMONTON ALBERTA

Ameublements de bureaux en bois et en métal. — Systèmes de classements, le tout fabriqué au Canada.
Office Specialty Mfg. Co. LIMITED
10514 Ave Jasper Tél. 24608

Bernier-Collins
Agents d'immobilières
Assurances — Auto — Feu — Vie et autres
114 édifice La Flèche Tél. 27365

CAP ROOFING
Entrepreneurs en couvertures de tous genres. Planchers "Mastic Tile".
114 Édifice La Flèche — Tél. 22388

Robert Croteau
Agent d'immobilières d'assurances de tous genres. Contrôles, nous sollicitons votre patronage.
402 Empire Bldg. — Tél. 21484
Résidence 9837-106e rue Tél. 21905

J.-H.-J. Ducharme
Entrepreneur en construction
Estimés gratuits. Complet outillage pour béton.
Tél. 31391
7605-107e rue Edmonton

LES ANCIENS CANADIENS

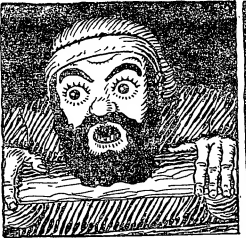
(Philippe Aubert de Gaspé)

Illustrateur: J.-M. Massicotte

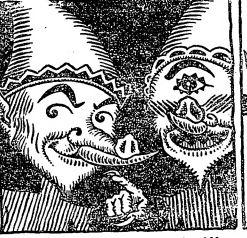
Commentateur: P. Deléan, Cap-de-la-Madeleine



Arrive sur les hauteurs de St-Michel, "l'indomitoire" le prit; le vieux dételle sa "guéville" lui attache les deux pattes de devant et lui dit: "Tiens, Migoune, y'a de la bonne herbe, tu entends couler le ruisseau: bonsoir!" Comme il allait se fourrer sous son cabrouette, il regarda l'heure: il était minuit.



... tout à coup, l'île d'Orléans sembla en feu. Le défunt père s'accroche sur une clôture, ouvre de grands yeux... Il vit que les flammes dansaient le long de la grève... comme si tous les follets du Canada et tous les damnés tenaient leur sabat.



Le vieux avait les yeux pas mal troublés, ils s'éclaircissaient! Il vit une curieuse genèse d'hommes. Ça avait bin une tête, grosse comme un demi-minot; affublé d'un bonnet long; des bras, des jambes, des mains ornées de griffes, mais pas de corps pour la peine d'en parler: des vrais "esquelettes".



... ce fut bin pire quand les lutins se mirent à sauter et à danser, sans pourtant changer de place, et à étonner d'une voix enrouée, contre des bœufs qu'on étrangle: "Allons, gai compère lutin: des chrétiens, j'en t'ai un bon festin."



Les sorters semblaient attendre quelque chose; ils regardaient souvent en arrière; non par regards avertis. Il aperçut sur le coteau un grand diable bâti comme les autres, long comme le clocher de St-Louis, qui se tenait à l'œil; d'autre main il tenait une marmite et de l'autre un battant de cloche pour la frapper.



Le diable géant entonne une ronde infernale; les lutins invitèrent le père à danser! Il n'était pas pourtant au plus creux de la nuit. Le défunt père se mit à sautiller comme des 4-ses traverses, ajouta José; et pis, j'ai faim. Ça ne mettrait pas une minute pour de fumer je vas battre le briquet, messieurs, faire le tour de l'île, en chantant: "C'est avec votre permission... " C'est juste, notre terre d'Orléans, qu'est le pays desprit Jules; moi, j'ai faim. Nous allons casser une croûte; déride le cheval et donne-lui une guéville de foin."



Les sœurs abimaient mon défunt père; les lutins invitèrent le père à danser! Il n'était pas pourtant au plus creux de la nuit. Le défunt père se mit à sautiller comme des 4-ses traverses, ajouta José; et pis, j'ai faim. Ça ne mettrait pas une minute pour de fumer je vas battre le briquet, messieurs, faire le tour de l'île, en chantant: "C'est avec votre permission... " C'est juste, notre terre d'Orléans, qu'est le pays desprit Jules; moi, j'ai faim. Nous allons casser une croûte; déride le cheval et donne-lui une guéville de foin."



L'on ouvrit le coffre et ils mangèrent comme trois soldats au bivouac, tout en commentant l'aventure du défunt père de José. Arché, naturellement sobre dans le boire et le manger, fut très vite terminé le plaisir de la discussion. Jules, avec son appétit de collégien, se régala. Puis l'on se remit en route.

MERCREDI LE 27 JUIN 1945

Douze des seize chefs polonais . . .

(suite de la page 1)

immédiatement de votre décision".
Le même colonel Pimovov a écrit une lettre rédigée dans des termes presque identiques au général Okulicki. Les deux sont datées du 6 mars 1945. Tous les mots de cette lettre sont de nature à rassurer le plus grande confiance. C'est sur la foi de cette promesse, émanant d'un officier soviétique chargé officiellement de préparer une entrevue, que les chefs polonais allaient rencontrer les autorités russes. Leur démarche était approuvée par le gouvernement en exil; le tout était conforme à la confiance que M. Churchill et Roosevelt manifestaient à la suite de l'accord de Crimée.

Disparition
Les délégués polonais se mirent donc en route pour se rendre en Russie. Le mystère enveloppa bientôt les 16 envoyés. On apprit qu'ils étaient disparus. Où? Comment? personne ne le sut, jusqu'au jour où M. Molotov, représentant la Russie à Moscou, Edén et Stettin, qui le président de questions, qu'un des délégués polonais. Après les avoir invités en Russie, on les avait arrêtés pour leur faire subir un procès. C'est ce procès qui vient de se terminer par la condamnation de 12 des 16 délégués.

Accusations
De quoi a-t-on accusé ces chefs polonais de la résistance clandestine contre les Allemands? Du "crime", ainsi que l'a dit un journal anglo-canadien, d'avoir "indépendance véritable de la Pologne à une Pologne dominée par les communistes, d'avoir obéi à leur gouvernement légitime, de ne pas avoir voulu accepter le joug de l'envahisseur russe."

Le général Okulicki a admis sa responsabilité morale vis-à-vis le mouvement de Résistance en Pologne, mais il a dit n'avoir pas eu connaissance des actes de terrorisme affirmés par des témoins. Ces témoins polonais ont raconté qu'ils avaient tiré sur des véhicules soviétiques, tué des soldats russes, saboté des trains et des ponts.

L'un des témoins a avoué que M. Stanislas Mikolajczyk, ancien premier ministre du gouvernement polonais à Londres, n'a pas été mis au courant des prétendues opérations anti-russes de l'armée clandestine polonaise.

Sentences
La plus forte sentence — dix ans de

Situation tendue en Belgique

British United Press

Bien que la guerre soit terminée en Europe, plusieurs pays n'ont pas encore tout à fait retrouvé leur équilibre. La plupart manquent de vivres et des troubles politiques viennent s'ajouter à l'incertitude de pouvoir nous parvenir convenablement leurs populations.
La Belgique où l'ordre semblait rétabli après quelques heurts est à la veille de traverser une nouvelle crise. L'attitude de certains groupes politiques explique enfin le peu d'empressement du roi Léopold à rentrer dans son pays. A peine a-t-on annoncé son retour prochain que déjà les unions ouvrières et les partis de la gauche menacent de déclencher une grève générale par les pays.

Le gouvernement du premier ministre Achille van Acker a démissionné tout en acceptant de demeurer en fonctions jusqu'à l'arrivée de Léopold. On a déjà manifesté contre le roi et demandé son abdication.

Jusqu'ici c'étaient surtout les socialistes et les communistes qui poussaient au retour du monarque, mais le comité national du parti libéral, le troisième plus puissant groupe politique de la Belgique, vient d'adopter une résolution pour demander au roi son abdication.

La part dit espérer dans sa résolution "que le souverain comprend le rôle pacificateur qu'il peut jouer sur un pays temporairement déseigné et qu'il acceptera le sacrifice qu'exige de lui la présente situation".

En Italie
On assiste par contre en Italie à une réorganisation politique qui paraît vouée au succès. Le prince Humbert a eu la main heureuse en désignant le chef patriote Ferruccio Parri pour former le nouveau cabinet. Il se pourrait bien qu'il se réconcilie par ce geste les groupes de la résistance du nord de l'Italie qui se sont montrés plutôt hostiles à son égard à Milan.

En France
Pour ce qui est de la France, les événements qui se sont déroulés en Syrie et au Liban assombrissent son avenir économique.

Espérons qu'avant longtemps les pays si lourdement éprouvés par la guerre pourront retrouver leur stabilité et une certaine indépendance avec les gouvernements choisis par leurs populations. Ils l'auront bien mérité.

La Confédération fêtée en Angleterre

Londres. — Le roi et la reine d'Angleterre, assistés, le 2 juillet, à une cérémonie religieuse à l'occasion de la fête de la Confédération canadienne. La cérémonie aura lieu à l'abbaye de Westminster.

50,000 hommes démobilisés d'ici décembre

Canberra. — Le premier ministre adjoint, Joseph-B. Chifley, a dit à la Chambre des représentants, qu'il espère que 50,000 membres de l'armée et des forces aériennes d'Australie seront démobilisés d'ici le mois de décembre prochain.

Rationnement de la viande au Canada

Ottawa. — Le rationnement de la viande sera l'un des principales questions que le cabinet fédéral devra étudier aussitôt que les problèmes électoraux auront été réglés.

Bien que les demandes de viande des pays alliés et libérés aient augmenté, les exportations de bœuf du Canada ont sensiblement diminué ainsi que nos exportations de bœufs, au cours des deux derniers mois.

Un porte-parole du ministère de l'Agriculture a déclaré que cette diminution de nos exportations de viande était due à une faiblesse du marché. La mise sur le marché des porcs n'atteint cette semaine que les deux tiers de ce qu'elle était il y a un an, et cela depuis deux mois.

On ignore les effets que la baisse de nos exportations aura sur les contrats de viande du Canada avec la Grande-Bretagne. Le Canada a convenu de fournir à la Grande-Bretagne 450,000,000 de livres de bœuf cette année et l'an prochain, et un minimum de 50,000,000 de livres de bœuf en 1945 et 1946.

L'hon. P.-J.-A. Cordin doyen aux Communes

A l'hon. P.-J.-A. Cordin, ancien ministre des travaux publics, revient l'honneur d'être le doyen du 20e Parlement par rapport à ses états de service comme député et au premier ministre Mackenzie King celui d'être le doyen en âge de la nouvelle Chambre des communes.

M. Cordin fut élu au Parlement d'Ottawa pour la première fois en 1911; il est donc député depuis 34 ans.

Les partis et leur nombre de députés dans chaque province

Voici le nombre de comités des divers partis dans tout le Dominion répartis aux élections du 11 juin en se basant sur le vote complet, civil et militaire:

Parti	Total	I.P.E.	N.-E.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	C.-B.	Yuk.
Libéraux	119	3	10	7	46	34	10	2	2	5	0
P. C.	65	1	1	3	1	48	2	1	2	5	1
CCF	28	0	1	0	0	0	5	18	0	4	0
C. S.	13	0	0	0	0	0	0	0	0	13	0
Ind.	8	0	0	0	0	7	0	0	0	1	0
L. Ind.	7	0	0	0	0	7	0	0	0	0	0
Bloc P.	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0
P.C. Ind.	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Ouv. P.	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
CCF Ind.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
TOTAUX	245	4	12	10	65	82	17	21	17	16	1

Pouvoirs conférés au président des E.-Unis

Washington. — Le sénat des Etats-Unis a investi le président de l'autorité nécessaire pour lui permettre de réduire jusqu'à 50 p.c. les taxes du tarif. Le vote fut de 47 à 33.

La chambre des représentants avait auparavant donné son approbation à cette mesure en prolongeant de trois ans le programme de réciprocité déjà établi.

L'Italie mécontente

Rome. — Le journal économique "Il Globo" a écrit que l'entente entre les Anglais, les Américains et les Yougoslaves sur l'occupation de la Vénétie Julienne place sous le contrôle du maréchal Tito les territoires qui dominaient à l'Italie la moitié de son charbon, les quatre cinquièmes de son bauxite et le cinquième de son mercure.

"Vous perdons ces ressources de base juste au moment où nos industries ont le plus besoin", écrit le journal, exprimant l'espoir que l'on trouvera moyen de procurer à l'Italie le charbon et la bauxite nécessaire.

Beaucoup moins de blé

Londres. — Le rationnement du pain devra être continué en France, car l'on prévoit que les récoltes de blé dans le nord de l'Afrique française seront moins de 30 p.c. que la moyenne d'avant-guerre.

10 p.c. plus de papier pour les journaux

Ottawa. — Les journaux canadiens auront, au cours du prochain trimestre, 10 p.c. plus de papier. M. John Atkins, administrateur de l'imprimerie, déterminera le chiffre de l'augmentation qui reviendra aux quotidiens et aux hebdomadaires.

La Pologne n'admet pas la légalité des procès intentés par la Russie

Londres. — Le premier ministre Thomas Ardiszewski a déclaré que son gouvernement, en exil, adressera un appel au président Truman et au premier ministre Churchill en faveur des 12 chefs polonais condamnés à l'emprisonnement après avoir subi leur procès pour présumé terrorisme à Moscou.

Ardiszewski n'a pas dit quel genre d'appel son gouvernement lancera à M. Truman et Churchill. Il a, cependant, déclaré que son gouvernement ne peut reconnaître la légalité du procès de Moscou. Il a précisé que les "accusations" sont trop fantastiques pour être refutées en ce moment avec force détails, mais elles le seront en temps opportun. Il a nié particulièrement l'accusation selon laquelle le mouvement clandestin polonais aurait coopéré avec les Allemands pour combattre l'armée rouge.

Il a ajouté que toutes les communications entre son gouvernement et la Pologne depuis qu'il a pris le pouvoir ont été soumises à la censure britannique. "Il est donc évident que les Britanniques n'auraient pas laissé passer un message ordonnant aux forces polonaises clandestines de combattre les Russes". Ceux-ci ont prétendu au procès des 12 chefs polonais condamnés que les forces polonaises de la résistance avaient reçu du gouvernement d'Ardiszewski l'ordre de se préparer à combattre les Russes.

"La Pologne a toujours désiré maintenir des relations cordiales avec la Russie. Dans cette guerre, elle a supposé sa juste part du fardeau de la lutte. Maintenant, elle ne désire qu'une juste part des bénéfices revenant à ceux qui ont combattu en ce conflit. La Pologne continuera de combattre pour sa liberté".

Une tâche formidable reste à accomplir avant la défaite totale des Japonais

British United Press

Le général H.-H. Arnold, commandant des forces aériennes de l'armée américaine, a prévu comme une possibilité la défaite du Japon avant la fin de 1946. Il base cette prédiction sur la destruction éventuelle des industries et du réseau des communications du Japon par des attaques aériennes, qui permettront, croit-il, à l'armée et à la marine d'engager des opérations aussi rapides que celles qui ont entraîné l'effondrement de l'Allemagne durant les derniers mois de la guerre en Europe.

On ignore cependant combien de temps les Japonais pourront continuer la lutte après qu'ils auront la partie perdue. Ils ont amplement démontré leur ténacité et leur intrépidité. Aussi, les stratégies alliées n'espèrent pas des redditions massives comme cela s'est produit en Allemagne pendant les derniers jours de la guerre en Europe. Les Allemands ont tenu bon durant près de cinq mois après que leurs chefs eurent été persuadés de la défaite, mais à la fin ils croulèrent d'un seul coup alors qu'ils avaient encore de grandes armées sur les champs de bataille.

On a tout lieu de croire que les Japonais n'ont rien de tel à offrir. Le général Joseph W. Stilwell, chef des forces terrestres de l'armée américaine, a récemment exprimé à Okinawa l'opinion que la guerre contre le Japon pourrait bien durer deux autres années, ce qui la prolongerait jusque vers le milieu de 1947.

Le général Arnold a fait remarquer qu'à elle seule la campagne des B-29 ne suffirait pas à obliger le Japon à se retirer de la guerre mais qu'il faudra en outre livrer de grandes opérations non seulement dans les îles du Japon mais aussi sur le continent asiatique.

Stilwell a déclaré qu'il faudra une armée d'au moins 500,000 hommes pour envahir le Japon et que même après la chute de Tokyo et de l'île principale de

Hondo "il est fort possible" qu'il soit nécessaire de combattre les Japonais dans le nord de la Chine et en Mandchourie.

Le président Truman a clairement exposé dans son message au Congrès l'immensité de la tâche. Il a fait remarquer que le Japon dispose encore d'une armée de 4,000,000, ce qui est plus que n'en a jamais eu l'Allemagne sur le front occidental européen. Il faut opposer à cette armée une force deux fois plus considérable que les 3,500,000 hommes lancés par les Etats-Unis à l'assaut de l'Allemagne.

Bien que le président ait franchement admis les difficultés qu'il faudra surmonter, il a souligné que les puissances forces maintenant dirigées vers le Pacifique ont pour objectif d'écraser le Japon le plus rapidement possible.

Les Superforteresses accomplissent déjà des raids réguliers de 500 avions contre le Japon et le général Arnold a promis qu'avant longtemps ce pays sera bombardé deux ou trois fois plus que l'Allemagne. On prépare des bases pour recevoir les quelque 12,000 avions que les Etats-Unis ont utilisés contre l'Allemagne. Comme l'a fait remarquer le général Arnold, les objectifs au Japon ne représentent que le dixième de l'étendue de ceux de l'Allemagne de sorte qu'il ne devrait pas en rester beaucoup pour la fin de 1946.

Il faut aussi tenir compte du précieux apport en navires, en avions et en hommes de l'Empire britannique dans le Pacifique. Toutes ces forces bien coordonnées sauront certainement vaincre, en définitive notre ennemi du Pacifique.

Le tour du monde en avion après la guerre

New-York. — On a annoncé que dans l'après-guerre on pourra faire le tour du monde sans les avions de ligne pan-américaine en 88 jours. On a évalué le coût de ce voyage à \$700, soit un prix moindre que celui qu'il faut payer actuellement pour aller en Europe. La route serait New-York, Lisbonne, Marseille, Rome, Athènes, Le Caire, Bagdad et Karachi, Calcutta, et au retour: Bangkok, Canton, Tokyo, Panshihito, Seattle, San-Francisco et New-York.

Premier magasin à vendre des avions

Chicago. — Les grands magasins Marshall Field and Company vont être les premiers à vendre des avions, a fait savoir M. Hughston-McBain, le président. Il a déclaré que la compagnie a signé un contrat qui lui permettra d'être seule autorisée à vendre l'équipement, un avion à deux places, dans la région de Chicago. On peut diriger cet appareil à peu près comme une automobile et il coûte moins de \$3,000. Il sera exposé aux yeux des acheteurs vers le 1er octobre.

mes de l'Empire britannique dans le Pacifique. Toutes ces forces bien coordonnées sauront certainement vaincre, en définitive notre ennemi du Pacifique.

Journée agricole

Le Service Fédéral des Fermes Expérimentales tiendra une Journée Agricole à la

Station d'illustrations à Saint-Paul

sur la Ferme de M. J.-R. La France

Lundi, 9 juillet, 1 h. 30 p.m. précise

PROGRAMME

Vues animées à 1 h. 30 précises:

"Circus Capers", "The Bee and The Butterfly" — "Hands For The Harvest".

Récoltes Agricoles.

G.-E. DeLong, Assistant Surintendant, Station Expérimentale Fédérale, Lacombe.

Apiculture.

W.-G. Le Maître, Apiculteur Provincial, Edmonton.

L'Elevage de la Volaille.

H.-J. West, chef du département de Volailles, Station Expérimentale Fédérale, Lacombe.

Problèmes concernant votre District. — Paul Gibeau, Agronome du District, St-Paul, Alberta.

FOUR DAMES

Sujets intéressants opportuns.

Mlle C. McIntyre, Département d'Extension, Edmonton. Note: Cette conférence sera donnée au même moment où les hommes visiteront les travaux des champs.

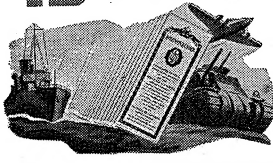
Venez de bonne heure. Invitez vos voisins et proposez-vous d'être à la Journée Agricole de St-Paul à 1:30 h.p.m. précise le 9 juillet.

F.-H. Reed, Surintendant, Station Expérimentale Fédérale, Lacombe, Alberta

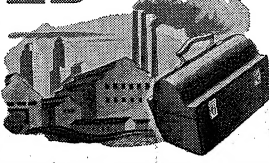
A.-W. WILTON, Inspecteur, Station d'illustrations, Lacombe, Alta

CE QUE FAIT ACTUELLEMENT VOTRE DOLLAR D'ASSURANCE-VIE

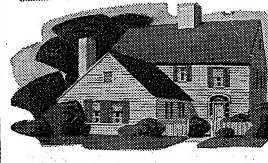
45¢ en obligations de la victoire et autres obligations de gouvernements



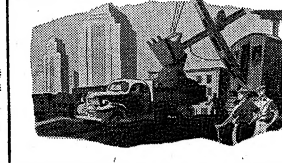
25¢ dans les services publics, industries, etc.



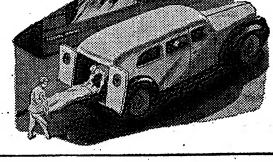
9¢ dans des hypothèques à la campagne et à la ville



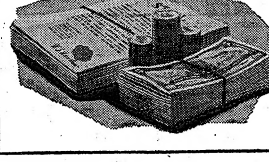
7¢ dans les villes



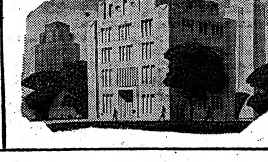
7¢ en prêts aux assurés



4¢ en espèces et autre actif



3¢ en immeuble



★ Les chiffres sont basés sur le dernier rapport du gouvernement relativement aux placements des compagnies d'assurance-vie du Canada

COMME TOUJOURS
Votre dollar d'assurance-vie est employé à des fins sociales désirables

Tout bon citoyen possède de
L'ASSURANCE-VIE

Un message des compagnies d'assurance-vie du Canada

L'HEX